



Los asilados se aprestan a abandonar territorio

No todos tendrán salvoconducto

Hoy o mañana el Ministro del Interior hará conocer la lista parcial de los asilados políticos que saldrán del país. Gallardo Lozada aclaró que "algunos se quedarán en las legaciones donde ahora se encuentran" pues los salvoconductos no serán entregados en forma general. (Información página cinco).

SALDRA LIBRE DIAS G.

Pagan un cuarto de millón de \$us.
Ver PAGINA 11

Son 150 muertos: Derrumbe SE PRODUJO EN BELLO HORIZONTE

Inf. PAGINA 12

CRUZEIRO Y VELEZ, HOY

Buenos Aires, 5 (AP). Los partidos San Lorenzo-Internacional de Checoslovaquia y Velez-Cruzeiro de Brasil fueron postergados para el sábado por las intensas lluvias caídas aquí.

DIARIO DE LA MAÑANA

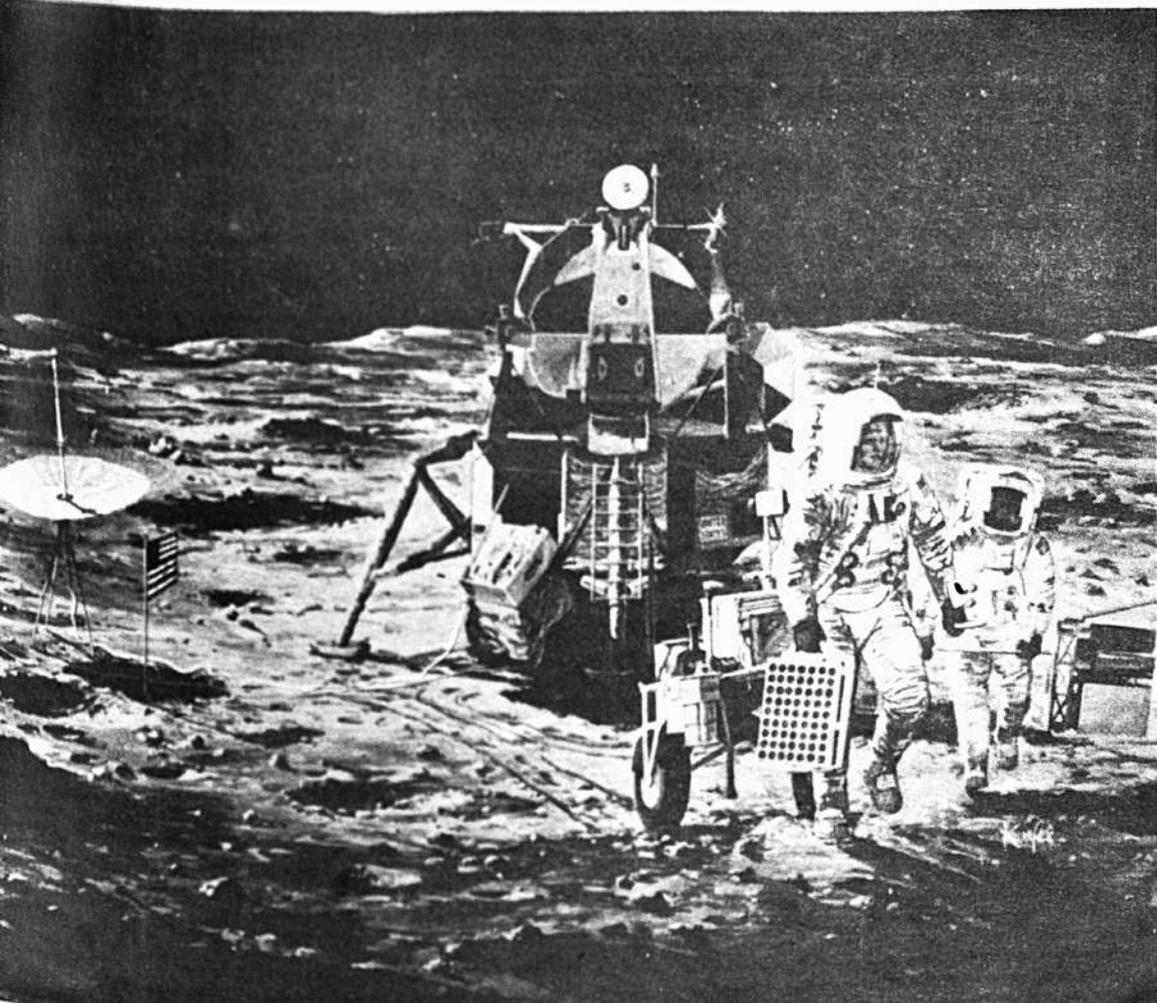
hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO III No. 710
La Paz, sábado 6 de febrero de 1971
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50.



MUCHACHO MUERTO EN "CHICANO RIOT". El cuerpo de un joven mexicano-norteamericano, yace en una calle de Los Angeles, luego de ser muerto durante disturbios protagonizados por grupos de manifestantes que protestaban contra la brutalidad policial. Otras personas también fueron heridas de consideración durante los violentos choques entre policías y manifestantes. (AP WIREPHOTO).



APOLO 14 INICIARA HOY EL RETORNO A TIERRA: ES MUY RIESGOSO

(De nuestros servicios AP. y AN-SA).

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, Feb. 5. Luego de realizar importantes tareas sobre la superficie lunar en la región de Fra Mauro durante la segunda caminata, los astronautas Alan B. Shepard y Edgar D. Mitchell abordarán el vehículo Antares (ahora bautizado con el nombre de Escorpión) para emprender el viaje de retorno a la Tierra.

Así la misión de Shepard y Mitchell se habrá cumplido en gran parte y despegarán del suelo selenita a las 13:47 (14:47 hora boliviana) (Información páginas 10 y 11).

ALUNIZAJE Esta es una concepción artística de los astronautas de Apolo 14 al momento de iniciar su recorrido por el paisaje lunar de Fra Mauro. A la izquierda, el comandante Alan B. Shepard, sostiene el equipo manuable, cámaras de televisión y fotográficas. En su mano derecha se observa un retroreflector y un aparato de rayos Laser. El piloto del módulo lunar, Edgar D. Mitchell, en tanto, se dedica a realizar otros experimentos lunares. La concepción que ilustra el grabado fue hecha por el artista Craig Ravales, de la Grumman Aerospace Corporation. (AP WIREPHOTO).



Miembros de la escolta de la Escuela de Clases, de Cochabamba, pasan delante de la tribuna oficial, arriba durante las ceremonias con las que se inauguraron las actividades castrenses del presente año.

La intervención presidencial, en ese recinto militar, fue seguida con muchas muestras de interés y simpatía.



LA FABRICA DE CEMENTO EN IRPA IRPA, HITO VITAL DEL DESARROLLO

El pueblo cochabambino expresó con júbilo la constitución de la Compañía Boliviana de Cemento, que comenzará a funcionar antes de medio año: La visita del general Torres a la planta de Irpa Irpa, y su discurso, merecieron comentarios favorables de la opinión pública cochabambina y de su prensa:

La población cochabambina recibió, con beneplácito el discurso del Presidente Juan José Torres que dió su respaldo y su ayuda decidida a la construcción de la Compañía Boliviana de Cemento que en la región de Irpa Irpa pondrá en funcionamiento antes de medio año su fábrica, que actualmente se encuentra en fase final de construcción.

La prensa de Cochabamba, particularmente las radioemisoras, hizo resaltar el aliento del pueblo por esta obra efectiva, que indudablemente constituirá en muy breve tiempo una fuente de trabajo y de generación de riqueza para el Departamento.

Según la opinión pública, la planta de cemento dará un verdadero impulso a la economía cochabambina, y promoverá sustancialmente la industria de la construcción y sus derivados.

La fábrica de cemento de Irpa Irpa surgió gra-

cias a la iniciativa de un grupo de cooperativistas que fundó la Cooperativa Boliviana de Cemento (COBOCE) y comenzó la obra llevándola hasta su estado actual.

Ahora, en presencia del General Torres, Presidente del Gobierno Revolucionario, la empresa responsable de la fábrica de cemento de Cochabamba se amplió, constituyéndose en Compañía Boliviana de Cemento con la participación de la Cooperativa Boliviana de Cemento la Corporación Boliviana de Fomento, y la Caja Complementaria del Magisterio.

TRILOGIA DEL DESARROLLO

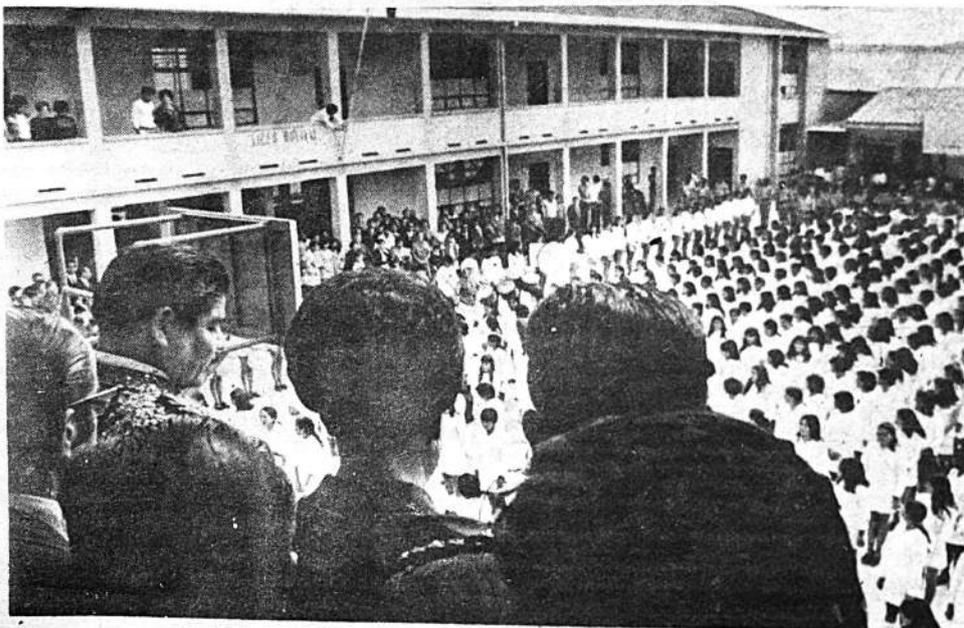
Indudablemente, fue la presencia del Presidente Juan J. Torres en Irpa Irpa y su discurso -calificado de muy bueno- en la ceremonia de constitución de COBOCE, el objeto del comentario favorable de la población cochabambina, que en sus diversos sectores expresó su satisfacción no sólo por la creación de un hito impulsor de desarrollo departamental y generador de riqueza, sino también por el énfase del Gobierno Revolucionario con relación a la Industria boliviana.

El Primer Mandato parece en compañía de los principales técnicos de la Fábrica Nacional de Irpa Irpa. En esta ocasión se interiorizaron los problemas existentes de ese inicio industrial. El acto en Irpa Irpa estuvo rodeado de los puntos clave del gobierno revolucionario, cuanto atañe al desarrollo nacional.

Esta anunciada presencia de los corrientes del gobernante a Oruro de rubricará documentos para materializar la creación de antimonio. La industria se industrializa poco a poco mereced al impulso que está brindando el gobierno revolucionario.

El Jefe del Gobierno Revolucionario, arriba, lee su discurso al inaugurar el año académico militar en Cochabamba. En él resaltó, especialmente, las funciones que, en la actualidad, cumplen las Fuerzas Armadas de la Nación.

Abajo, el general Torres Gonzales en el Liceo Bolivia de la ciudad del Tunari, donde en anteriores épocas fue profesor de importante materia. El profesorado y población estudiantil prodigaron cordial acogida al Presidente de la República.



El general Torres Gonzales da lectura a su discurso inaugural de las actividades castrenses en Cochabamba. La visita del Presidente de la República, a la región vallada, fue seguida de mucho interés.

EXECUTIVO DE FSTMB INTERFIERE EN LA GESTION DE COOPERATIVAS MINERAS

cooperativas mineras de denunciaron que personas se están dando a la labor de boicotear la actividad del Presidente de la República de considerar los planes de consolidación de los planes formulados por el sector.

Los principales dirigentes cooperativistas denunciaron que entre otras cosas, Pedro García, ejecutivo de la Federación de Mineros, quien tiene la función de asesor laboral, trata de impedir la actividad de las cooperativas mineras y de impedir que se realice el estudio de las cooperativas mineras.

actitud de ese dirigente y amenaza con movilizar a sus trabajadores de base que alcanzan a 20 mil personas representando a 103 cooperativas, en caso de que sus puntos de vista no sean atendidos.

Entre algunos de los 10 puntos formulados al gobierno por ese sector, demandan la supresión del canon de alquiler que alcanza al 4 por ciento de las utilidades de los cooperativistas, situación injusta y a que otros sectores de la minería privada apoyan un solo pago infimodepamente.

Hacen asimismo la rebaja de las regalías, que aportan al Estado, que oscila entre el 14 y 35 por ciento, hecho que va en desmedro de la capitalización de las cooperativas.

La creación de un ministerio de Cooperativas, dando jerarquía a este modo al movimiento cooperati-

vista y evitar la disgregación actual.

También demandan la creación de un Banco de Fomento y Crédito Cooperativo y la participación de un representante de esa entidad en los directorios de Comibol, Caja Nacional de Seguridad Social y el Comité Nacional de Vivienda Minera.

HOY CIERRAN REGISTROS DE CURSO DE EXTENSION

Al mediodía de hoy se cerrarán las inscripciones, en la Universidad local, para el Primer Curso de Extensión Universitaria que comenzará a partir del lunes.

El curso, como publicamos con anterioridad, contempla 28 conferencias sobre temas de cultura general, conocimiento de problemas nacionales de personas que no cursaron estudios superiores o desean profundizar ciertas materias y otras actuaciones especiales dedicadas a tal fin.

Hasta ayer se habían registrado algo más de 400 personas, entre empleados oficinistas, amas de casa, dirigentes de organizaciones. El curso, que terminará el 19 de marzo, se dictará a las 18:30 horas todos los días.

En los fines de semana se realizarán viajes y visitas de interés histórico o científico. El sábado 13 la empresa Ukamau presentará en el Paraninfo Universitario, varios cortos del cine nacional.

En la inauguración, de lunes, hablará el Rector de la Universidad.

EL LUNES LLEGARA ASESOR DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES

El Asesor en enfermedades transmisibles de la OMS, H. Bichat, llegará el lunes para evaluar el trabajo en los programas de control del tifus exantemático en el altiplano.

El martes viajará a esa zona junto con autoridades del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles para supervisar el programa.

Concluida esa labor Bichat y autoridades del Instituto de Enfermedades Transmisibles planificarán la llegada de Robert Wissemann, productor de la vacuna anti-tífica, que en persona vacunará a los pobladores del altiplano.

SE SOLUCIONO PROBLEMA DE ARROCEROS CRUCEÑOS

El Director Nacional de Cooperativas, Fernando Prudencio Cerna, junto con representantes de la Federación de Colonizadores, de la Federación Especial de Campesinos del norte de Santa Cruz, Consejos de Administración y Vigilancia y el Gerente General de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras FENCA, superaron el impase existente entre esta última entidad y los productores arroceros, con el siguiente convenio:

La Dirección Nacional de Cooperativas intervendrá FENCA por 120 días lapso en el que se efectuará auditoría de la gestión económica-administrativa de 1970. Paralelamente habrá labor de educación y promoción cooperativa entre grupos pre-cooperativos y las colonias que producen arroz.

Se organizará un comité coordinador, que coopere en la labor pro-

mocional y educativa, integrado por 6 representantes de productores arroceros, dos de la Federación de Colonizadores, dos de la Federación Especial y dos del grupo Arado.

La comisión determinó que la comercialización del arroz se encarará en el presente año por intermedio de un ente interministerial a crearse y porque la cosecha, en esa zona, se inicia en estos meses.

Se aportará 0.90 centavos de subsidio al Fondo Social de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras, por quintal del arroz comercializado y establecido en el Decreto del 29 de abril de 1968.

Al término de la intervención se convocará a una Asamblea para elegir los nuevos Consejos de Administración y Vigilancia de FENCA y al gerente general.



Premios por Alasita

Alcaldía Municipal hizo conocer lista de premios a los artesanos que intervinieron en el concurso de la Feria de Alasita.

El primer premio correspondió a Soliz que presentó un lindísimo trabajo. El segundo, a Fernán Méndez que realizó trabajos en cerámica de plata.

El tercer premio lo obtuvo por el trabajo de plata Adán, el Juicio Calificado rotuló 10 menciones honoríficas a los mejores trabajos respondiendo a Alfredo Churruarín, su reputado en cobre, Blanca Herrera, Gabry Ortiz, Anacleto Torres, Franz Perucassé, Julia Cárdenas y los hermanos Hijos de...

MARTIN CARDENAS EN...

CONSEJO DE EXPERTOS

El botánico, Martín Cárdenas, presentará al país en la reunión de expertos agrícolas que, desde este mes, se reunirán en la estación central de Patate y a la vez concurrirán delegados de Chile, Perú y de otros países.

Se hará un diagnóstico de los pastos que existen en las zonas de la zona andina. La reunión es auspiciada por el Interamericano de Científicos y el Ministerio de Agricultura.

Es un afamado hombre dedicado a la botánica, el Ministerio de Agricultura de la Facultad de Agronomía de Cochabamba, Universidad de Oruro y miembro...

CONSEJO DE EXPERTOS

Andrés, vocal del Consejo de Reforma Agraria, asistió al taller de capacitación de la Universidad de ese distrito, en un seminario, de las reformas de reforma...

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación Nº 4-71
CONAVI - BID

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE 97 VIVIENDAS DE DOS Y TRES DORMITORIOS, EN LA ZONA DE COÑA-COÑA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de 97 viviendas unifamiliares de dos y tres dormitorios en la zona de Coña-Coña de la ciudad de Cochabamba con destino a trabajadores de la Empresa Bartos.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI, 2º piso) y de la Agencia Regional de CONAVI en Cochabamba (calle España Nº 5827), a partir del día miércoles 10 de febrero del presente año, previo pago de \$b. 500 —

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas, hasta horas 11:00 del día miércoles 24 de febrero del presente año.

El precio oficial para la construcción de estas viviendas asciende a la suma de \$b. 2.290.000.00

La Paz, febrero 5 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación Nº 3-71
CONAVI - BID

Llamamiento a propuestas para la construcción de 20 departamentos en multifamiliar en la calle Catacora esq. Junín de la Zona Central de la ciudad de La Paz

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de 20 departamentos en un edificio multifamiliar ubicado en la calle Catacora esq. Junín de la zona Central de la ciudad de La Paz, con destino a varios sectores.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI, 2º piso) a partir del día lunes 8 de febrero del presente año, previo pago de 350. — \$b.

Las propuestas se recibirán en la misma Secretaría hasta las horas 11:00 del día miércoles 24 de marzo del presente año.

El precio oficial para la construcción de estos departamentos asciende a la suma de \$b. — 969.500.00

La Paz, febrero 5 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

hoy

EDITORIAL
NO TANTA SORPRESA
EN LA
"OPERACION SORPRESA"

El Contralor General de la República acaba de realizar una acción investigadora cuya finalidad ha sido la revisión, averiguación, indagación, revelación y descubrimiento de las operaciones de recaudación a cargo de las tantas cajas fiscales. En otras palabras lo que ha hecho el Contralor es que el organismo de su dependencia cumpla la función que define su nombre: contraloría.

Esto es, sin embargo, lo que no se había hecho o se lo había practicado con exceso de lenidad y condescendencia en cuarenta años y más de existencia de dicha dependencia. No es aventurado afirmar que es primera vez que se tuvo noticia de que la oficina central de La Paz movilizaba su numeroso equipo de subcontralores para cumplir la misión "policíaca" así en las oficinas del propio departamento como en las del interior de la República. Por algo se le llamó "Operación Sorpresa", porque no se la había visto antes y porque tomaba de sorpresa al personal de aquellas y al modo de ejecutar su trabajo.

Los resultados ya están conocidos: fallas y deficiencias por doquier, irresponsabilidad y desconcepto de la tarea fiscal al extremo inconcebible de funcionario que manejaba los fondos fiscales en su cuenta bancaria personal. Para tal funcionario —aquí está lo asombroso por no decir lo piadosamente risible— los dineros que recibía eran suyos, no los del pueblo que se le entregaban por delegación de éste.

Algo más, tan grave como eso. En el informe del subcontralor que tuvo a su cargo la revisión en los distritos del interior. Afirma este que "los cargos de cajeros, contadores y tesoreros, son desempeñados por elementos empíricos, las más de las veces sin honestidad ni responsabilidad y que asumieron esas funciones en base a recomendaciones".

En tales circunstancias ¿cómo no iban a ocurrir las cosas que se han descubierto! Lo que el celo funcionario del Contralor ha puesto al descubierto es encomiable, pese a que no ha sido para el país tan sorpresa. Se la dio por prevista en medio de la anarquía y desorden que se ha hecho segunda naturaleza de la idiosincrasia nacional; la alegre confianza e irresponsabilidad con que se han manejado y manejan los intereses del Estado; el afán de saqueo y la oportunidad de enriquecimiento personal que lleva ya como costumbre, aceptar el desempeño de la función pública. Las excepciones son tan escasas y contadas que se pierden como la gota de agua en la inmensidad del mar.

Encomiable la "Operación Sorpresa". Pero cuál podría ser la operación que sirva a cambiar la condición humana. A crear el sentido de respeto, celo y responsabilidad en la defensa de los bienes del Estado. A detener la ola de inmoralidad, latrocinio, peculado, venalidad y vandalismo que imperan en el país y de que la "operación tantas veces repetida no ha sido sino un pequeño testimonio.

Porque muy bien la acción controladora en lo de revisar y reajustar los mecanismos contables en forma de hacerlos más eficientes y seguros. Inmunes a la codicia y a la tentación; pero ¿y lo fundamental, relativo al factor humano en donde se ejercita el principio moral, la honestidad, el pundonor? Ahí a esas honduras del alma, ya no llega la tarea oficinesca de la revisión y control. Ahí está nada más que el hombre, el de la moral deteriorada, para el que habrá que buscar la operación que pueda hacer el lavado de la inmoralidad.

En este sentido —repetiéndolo una vez más— la "Operación Sorpresa" no ha sido tan sorpresa.

Hechos y Gente

PABLO CEJUDO

LINDO LAB

No pensaba escribir de este tema. Pero me animaron a ello algunos amigos que saben de las cuitas últimamente sufridas por este comentarista, dulcemente bloqueado en tierra chapaca por falta de máquinas voladoras.

Habriremos en tercera persona.

Cierto señor era esperado a fecha fija en Sucre y luego en Cochabamba para dictar conferencias con los auspicios de cierto renombrado Instituto. Pero cuando este señor, bueto en mano, llegó al aeropuerto chapaco, le dijeron que se quedaba "por figurar él el último en la lista y tener el avión sobrecarga". Santa y buena razón, aceptada sin rechistar. Aunque dijo-se luego que volaron "compadres" anotados a la hora veinticinco.

A pesar de haber sido "casi los primeros en volar en las Américas", parece que la aviación boliviana apenas se cambió desde entonces los pañales. El avión aquí sigue siendo todavía una "rara ave". Tan rara que no hay más que once de esas aves para cubrir un territorio de más de un millón y medio de Kms2. lleno de "troncales" y marginales.

La culpa no la tiene nadie. Ni siquiera el "mal tiempo", pretexto muchas veces para disimular la falta de aviones disponibles. Falta también pistas pavimentadas, con suficiente solidez para aguantar bólidos que impactan a 200 km-ph. Con pistas ripiadas, lo que se tiene son lagunas para pescar patos, apenas Júpiter tonante se pone en acción. Así, los baqueteados posibles pasajeros que esperábamos en la bella Tarija supimos que uno de esos pájaros salidos del Tunari se regresaba a medio camino a su nido. Cuentan que por esos días otro tuvo que hacer lo propio, esta vez saliendo de Tarija y regresándose enstiguada al punto de partida por falla en uno de los motores.

No es posible efectuar un esmerado mantenimiento de naves cuando se las tiene siempre trajinando sin feriados ni sábados ingleses. Sabemos que el mantenimiento se lo hace, en cuanto se puede. Pero ¿cuánto se puede dejar descansar a alguien cuando no hay quien lo relieves?

Nos conternamos cuando ocurre algo falta, pero se nos pasa.

La gente se impacienta, con razón o sin ella, cuando no son atendidas regularmente todas las líneas aéreas internas. Y, para empeorar las cosas (como en San Joaquín o en Rurrenabaque), se quedan con el ave y todo, lo cual es como matar la gallina de los huevos de oro.

Para colmo, alguien por ahí nos mete gato por liebre. Y nos dan un "Fairchild" que casi se rompe las naricés en cuanto toca tierra. O un "Electra" que nos coqueillea como el complejo de Electra...

Loor al lindo LAB que —fuera de uno que otro batacazo— ha merecido premios de seguridad aérea. Y que AASANA haga mejores camadas para sus tiernos pajaritos...

El Mundo al

Por Jaime Miravalles

DEBATE DE GIGANTES

Asistimos, sin a veces darnos cuenta de ello, a un faseo contradictorio proceso mundial. En Bélgica, se discuten muchos lingüísticos de dos comunidades humanas; en Utiyalean con una crueldad increíble dos sectores religiosos; fin a la guerra entre árabes y judíos, y el Pakistán y la India tan envueltos en diferencias fratricidas, susceptibles de cualquier día un devastador incendio. Mientras tanto, al y por encima de aquellas querrelas internas, se están construyendo gigantescos edificios económico-sociales que engloban nes y a continentes.

Se acaba de anunciar la entrada del Banco di Roma, banco más grande de Italia, en una organización integrada Credit Lyonnais de Francia y el Commerzbank de la Occidental, que fue hecho pública el 14 de octubre pasado. Los tres bancos juntos tendrán en Europa más de 3.000 millones de sus depósitos comunes alcanzarán la cifra de 18 mil millones de dólares. Es la tercera unión de este tipo que acaba de cluida estos últimos meses. Lo curioso es que se combenientemente los intereses públicos con los privados. El Credit Lyonnais es un banco privado alemán, y en cambio, los otros Credit Lyonnais y el Banco di Roma, han sido nacidos

El Banco di Roma, por su lado, está controlado por un grupo de Estado italiano llamado Instituto de Reconstrucción Industrial, el INI italiano, el cual controla además la Banca Commerciale del Nord y el Crédito Italiano. El conjunto constituye el complejo más fuerte de Europa, y el cuarto del mundo. Los otros continúan siendo bancos privados norteamericanos: Bank of America, First National City Bank, y el Chase Manhattan.

En el otro lado del espectro económico, nos encontramos otras organizaciones, privadas o nacionales, gigantes iniciados un diálogo por el momento muy duro, pero de una evolución favorable parece ser inevitable. Nos referimos a instituciones interesadas en la producción petrolífera. En efecto, dos agrupaciones distintas, integrada una por productores, y la otra, por las compañías distribuidoras y minoristas.

Se trata de la Organización de Países Productores de Petróleo, integrada por Irán, Irak, Arabia Saudita, Kuwait, Abu Dhabi, Libia, Argelia, Indonesia y Venezuela, que controlan el 85% de la exportación en el mundo libre. A ellas, se ha creado un organismo integrado por las compañías de petróleo, entre las que hay que destacar el Opec Oil norteamericana, la British Petroleum, la Iran Petroleum, de la que forman parte la Persian Gulf, la Dutch Shell, la Texaco, la Mobil, y la compañía francesa Petroles.

Aquellos gigantes petrolíferos discuten problemas de precios, de costos, de transportes, y de marketing, de exportación. El principal mercado que abastecen es el de la Occidental, que está muy cerca de los productores del Oriente Medio, y muy lejos de Venezuela. En cambio, el país forma parte del mercado norteamericano, el cual está basado fundamentalmente con el petróleo procedente de la nación, el propio de los Estados Unidos, y el que llega, vía el Alasca y otros pozos del Ártico occidental. La cantidad de que aquel petróleo llegue al continente europeo y costas orientales de los Estados Unidos depende de la seguridad de las bahías y canales árticos que se están abriendo al tráfico comercial.

Las compañías americanas están, sin embargo, muy preocupadas en el mercado entre el Medio Oriente y Europa, y por ello parte del grupo que discute con la OPEP, las reglamentaciones mencionadas. En este caso, como es lógico suponer, los intereses son contrarios. Mientras los productores piden aumentos de precios, los distribuidores alegan que su impacto en los precios mundiales puede acentuar una inflación a la escala mundial de efectos negativos.

En el interior de los países productores, hay también diferencias internas, que pueden retrasar el acuerdo general. Pero aunque adversarios, ambos grupos dependen muy vitalmente los unos de los otros, y en un mundo a corto plazo es fácil de profetizar. Al margen y por encima de los particularismos locales, se está creando en el mundo una infraestructura económica y financiera que determinará, probablemente, en un día todavía lejano pero históricamente próximo, la unificación política del globo.

Ministro Gallardo Lozada:

SILADOS EN EMBAJADAS EXTRANJERAS ABANDONARAN EL PAIS, "PERO NO TODOS"

El ministro del Interior, Jorge Gallardo Lozada, dijo que "los silados en las Embajadas abandonarán el país", aclarando "pero no todos".

controlada toda la situación en el instante, reconociendo que, evidentemente, hay algunos grupos que están interesados en crear focos de agitación, de perturbación del orden.

Reitero, enfatizó, que la situación está controlada en todo el territorio nacional.

Consultado sobre la inminente crisis ministerial se apresuró a desmentir tal cosa con esta frase laconica: "No hay todavía ninguna posibilidad de crisis".

En lo referente al dinero incautado a la familia Ayoroa manifestó que "el asunto está en manos del Ministerio Público. Los mecanismos del Ministerio del Interior y del DIC levantaron las diligencias del caso y luego, los obrados, fueron puestos en manos del poder público. En el proceso tendrán que probar el origen de esos dineros aunque el Ministerio Público sostiene que los mismos provienen del Tesoro Nacional".

Reiteró que siguen las investigaciones de los asesinatos que conmovieron a la opinión pública para asegurar, luego, que "la tranquilidad política en el país se mantendrá con cualquier esfuerzo a fin de lograr la estabilización, necesaria".

Consultada la opinión gubernamental en cuanto hace a las se-

guridades y garantías de la propiedad privada, Gallardo exultó: "Aplicaremos la Ley en todos sus alcances". La escueta respuesta evitó mayores requerimientos periodísticos.

CASO SANTA CRUZ

El Presidente de la República recibió en su despacho, a las 8:30 horas de la mañana, a los ministros del Interior, Secretario General y Comandante de la Octava División de Santa Cruz, coronel Remberito Tórrez. Luego de 33 horas y media de deliberaciones, el ministro Gallardo Lozada informó así:

"Se analizó amplia y generalmente la situación política del país y se informó al general Torres sobre el ambiente actual por medio de los partes que llegan de todos los distritos nacionales.

Existen pequeños problemas, como solicitudes para cambiar autoridades departamentales que están siendo atendidas de inmediato por el gobierno revolucionario. Toda suspicacia, en Santa Cruz, desapareció completamente.

El Prefecto cruceño trabaja íntimamente con la Octava División.

El Ministerio del Interior recibió instrucciones directas para trabajar en un marco de cordialidad y objetivos claros que interesen a las autoridades de gobierno, a las de Santa Cruz y Fuerzas Armadas, que están trabajando al lado del gobierno.

No ha sido necesario ratificar al Prefecto de Santa Cruz porque no ha renunciado".

LUCHA INTRANSIGENTE DE RADIALISTAS EN CONTRA DE PERSONAL EXTRANJERO

El Sindicato de Trabajadores en Radio y Televisión de La Paz conducido por Walter Quiroz Vázquez, Eduardo Clavel y Tino Lozada Gomez, ante la afluencia, cada vez más creciente, de elementos foráneos a los medios de comunicación masiva ha expresado su criterio en sentido de "luchar intransigentemente contra sujetos extranjeros que ven en la radio y televisión las fuentes más propicias para lucrificar económicamente a cambio de una pretendida categoría profesional.

que esos elementos fueron observados sindicalmente cuando pretendieron "legalizar" sus actividades inscribiéndose en nuestros registros o adoptando mañosamente la nacionalidad boliviana.

Recuerda que el sindicato logró la expulsión de Hugo Tarabini, en 1967, por haberse comprobado su impostura "periodística" pero que retornó al país gracias al compadreo que le unió al ex presidente Ovando Candia.

Impreparados culturalmente, incapacitados artísticamente y llevados de su sólo arrojo y prepotencia han logrado, empero, enriquecerse a costa del trabajo ajeno y de mezquinas influencias que se niegan al boliviano".

Al censurar la irresponsabilidad de las entidades estatales que confían sus intereses publicitarios a elementos no bolivianos, exigen un mayor celo funcionario y solicitan a periodistas, radialistas, artistas, músicos, organizaciones sindicales y pueblo todo el más vigoroso apoyo a la campaña por la bolivianización de la radio y televisión.

Los radialistas locales sostienen

CUB pide que se aplique el Código de Educación

La Confederación Universitaria por Cliver Zardán Oro, Augusto Tórrez y Florentino Ordoñez, ha determinado la "aplicación inmediata del Código de la Educación, de la gestión sobre política educativa y científica y de la nueva política educativa aprobada por el Consejo Pedagógico".

Comendando las funciones de control de la Educación del país al ministerio a persona con reconocida capacidad y personalidad auténticamente revolucionaria, a fin de garantizar un proceso educativo coherente con los postulados de las mayorías populares y, finalmente, "La prohibición de que las empresas particulares eleven los centros de enseñanza y enseñanza particular, por lo tanto, se prohíbe la inscripción y pensión en escuelas y colegios de enseñanza particular, por lo tanto, se prohíbe la inscripción de la enseñanza de la enseñanza".

La familia del que fue:

DOCTOR TOMAS MANUEL ELIO

(Q. E. P. D.)

Agradece sinceramente al Supremo Gobierno de la Nación por los honores tributados al ilustre patrio, al Honorable Cuerpo Diplomático, a la Honorable Alcaldía Municipal, Los Amigos de la Ciudad, la Academia de la Historia, Colegio de Abogados, Partido Liberal, Club de La Paz, Clubes de Leones, Automóvil Club Boliviano, diarios y Estaciones Radiales, y a todas las instituciones religiosas y civiles que se dignaron hacerle llegar su condolencia y ofrendas florales, y a los amigos y parientes que le acompañaron en su duelo.

La Paz, 6 de febrero de 1971.

Ministerio de Educación y Cultura

Dirección Nacional de Cultura

Se toman inscripciones, para los siguientes cursos de arte:

TEATRO POPULAR
Horas: de 18 y 30 a 20 y 30. — de Lunes a viernes hasta el 15 de febrero de 1971.
Local: Teatro Popular, Plaza Venezuela.- Edificio Ex-Asuntos Campesinos.

TEATRO INFANTIL
Horas: 14 a 18. — de Lunes a viernes, hasta el 15 de febrero.
Local: Secretaría de la Biblioteca Franz Tamayo, Calle Indaburu No. 594. ex-Ministerio de Educación.

ACADEMIA DE DECLAMACION
Horas: 14 a 18 y 30. — de lunes a viernes, hasta el 15 de febrero de 1971.
Local: Secretaría Dirección Nacional de Literatura. Calle Indaburu N° 594, ex Ministerio de Educación.
Las clases comenzarán el 10. de marzo de 1971.
La Paz, febrero de 1971.

LA DIRECCION NACIONAL DE LITERATURA

Hoy ESCRIBE: Arturo Perez Siles

INICIAN CLASES Y AFLORAN LOS CONFLICTOS

Comenzaron las clases y los problemas también. Ayer, en la plaza del estadio "Hernando Siles", un conglomerado de melancólicos jovencitos y minifalderas chiquillas (con libros bajo el brazo) se apostaron en las esquinas, sin permitir el acceso de vehículos. Ocurrió a mediodía.

Hechas las averiguaciones surgió el motivo: en la Normal Superior "Simón Bolívar" las autoridades mantienen el examen de ingreso para la admisión de los flamantes bachilleres. Obviamente, los muchachos protestaban contra esa medida. No estoy en desacuerdo con su reclamo.

De ninguna manera. En lo que sí, manifiesto mi disconformidad es en el procedimiento. Existen vías más directas para solucionar el problema. No perjudicando a la gente que, a esa hora, masivamente inicia el retorno a su hogar para volver presurosamente a su empleo.

Enos chiquillos que "heroicamente" se pusieron en medio de la calzada para evitar la circulación de tráfico, no midieron las consecuencias que su actitud acarrearía. Simplemente se dedicaron a lo suyo, ante la tolerancia de la policía que nada, absolutamente nada hizo para repeler a los manifestantes.

Es necesario e imperioso que las autoridades estatales, concretamente de educación, en este caso, presenten soluciones, pero de fondo, no paliativos que amengüen la situación temporalmente. A los problemas hay que analizarlos desde las raíces. No superficialmente. Proceder así es engañar y un proceso revolucionario no puede prestarse a ello.

Por otra parte, hacen tres días fueron los estudiantes del colegio Tamayo quienes, bloqueando la ruta que conduce a El Alto, manifestaron su protesta por el incumplimiento del Estado para refuncionar su establecimiento. Nuevamente se ofreció y ese ofrecimiento fue echado al olvido como emergencia de la vacación. Que no se diga que faltó dinero, que de ser así no se hubiera ofrecido remodelaciones o, simplemente, refacciones. Que los alumnos tienen razón, no es menos cierto, porque las condiciones insalubres y derruidas de varios establecimientos educacionales impiden inclusive, el aprovechamiento del educando.

Al Cesar lo que es del Cesar.
Menos ofrecimientos si no se esta en condiciones de cumplirlos.
A veces es bueno aplicar ese refrán: "A boca cerrada,"

PACTO ANDINO:

TRABAJADORES BOLIVIANOS SERAN PARTICIPES DE LA ELABORACION DE PLANES ECONOMICOS DEL PAIS

LIMA, 5 (ANSA).— En la preparación, control y evaluación de sus planes de desarrollo económico, BOLIVIA comprometerá la participación de los sindicatos, organizaciones comunitarias y cooperativas de producción, según informaron los delegados de ese país a la Reunión de Jefes de Planificación Agropecuaria de la Zona Andina, que se realiza en esta capital con representantes de los países del área.

Los delegados bolivianos, Licenciado Hugo Ossio e Ingeniero Walter Quintanilla, al exponer sobre la Estrategia Socio-Económica de Desarrollo Nacional de Bolivia dijeron que aquel país está modificando primero "la estructura jurídica e institucional del gobierno".

Esta modificación, según informaron, se hace a través de la Ley de Bases del Poder Ejecutivo, promulgada el 30 de abril de 1970.

Ese instrumento plantea, entre otros puntos, los siguientes:

"La distribución racional de las actividades del Estado en lo nacional regional, departamental y local ajustándose a un sistema de descentralización y desconcentración institucional y geográfica, según las instituciones específicas".

Los representantes bolivianos señalaron finalmente que las modificaciones contempladas bien incluyen "una mejor coordinación en la ejecución de planes de desarrollo económico y social, la jerarquización de la función pública, la eficiencia administrativa y la simplificación de los procedimientos y un eficaz control administrativo".

CONSTRUIRAN HOSPITAL CON ESFUERZO PROPIO EN PUNATA: COCHABAMBA

Pobladores de Punata (Cochabamba) construirán un hospital con esfuerzo y financiamiento propios.

Este propósito fue hecho co-

nocer por las autoridades rigentes campesinos de que se trasladaron a La Paz para solicitar al Ministerio de Salud, el equipamiento nosocomio.

Informaron que el del actual hospital se encuentra en condiciones lamentables y cumple ninguna función en favor de una de las poblaciones vallunas de 150.000 habitantes.

Por esta situación se proyecta construir un nuevo edificio con capacidad para 150 camas.

El Ministerio de Salud aprobó el equipamiento necesario así como ayuda técnica en este último aspecto se encargó a un arquitecto, que realizará los estudios geográficos de los planos correspondientes.



POTOSÍ, 5 (HOY).— Durante dos semanas, el musicólogo húngaro Ordog Lasslo (foto), dicta en esta ciudad, en la Academia de Bellas Artes de la Universidad "Tomás Frías", un cursillo sobre educación musical.

Asisten más de 60 profesores, procedentes de Sucre, La Paz, Tarija, Cochabamba y de la Villa Imperial, con el objeto de aprender el moderno método europeo "Zoltan Kodalle".

El cursillo, se cumple en virtud a un convenio de cooperación cultural entre la Universidad "Tomás Frías" y su similar de Szeged, Hungría. El profesor Lasslo, llegó procedente de Chile, donde dictó similares cursillos en las superiores casas de estudio de Santiago.

En el acto de inauguración del cursillo que se prolongará hasta el 12 de este mes, estuvieron las autoridades universitarias, de educación y numerosos profesores.

Según informaciones de la Academia de Bellas Artes, hay más de 60 alumnos inscritos, los mismos que manifestaron que se trata de un cursillo muy provechoso, especialmente por la personalidad del destacado musicólogo europeo.

SUCCIONADORA DE GRANOS FERROCARRIL GUAQUI - LA PAZ

Se necesita en alquiler o compra una succionadora de granos con capacidad de 50 toneladas por hora efectivas con motor propio: Dirigirse al teléfono 54275 horas de oficina.

FERROCARRIL GUAQUI - LA PAZ

Busco Garage

En alquiler entre las calles Pinilla y Av. 6 de Agosto o adyacentes.

Referencias: Tel. 28907 ó 26059

DE ENVIDIA... NO SE VIVE SEÑORITA



UD. TAMBIEN PUEDE TENER TODAS LAS COMODIDADES Y LUJOS CON...

\$b. 150.000

premio mayor

QUE LE OFRECE...

LOTERIA NACIONAL

de Beneficencia y Salubridad

ENTERO \$b. 30:

SORTEA EL 6 DE FEBRERO

MEDIO \$b. 15-

MAÑANA COMENZARA EN COCHABAMBA LA REUNION DE TRABAJADORES PETROLEROS

Analizarán el nuevo estatuto de YPF

El Presidente de la República invitó a concurrir al Octavo Congreso de Trabajadores Petroleros de Bolivia que se inaugura mañana en Cochabamba. El acto inaugural se cumplirá a las 10 horas en el balneario Copacabana. Al mismo fueron invitados los ministros de Trabajo, Abel Ayo y de Energía e Hidrocarburos, Enrique Mariaca, Gerente General de Yacimientos, Rolando Prad y Méndez, qui en retoma hoy de Washington, donde completó las gestiones destinadas al desembolso, por parte del BID y el Banco Mundial, de 4175 millones de dólares para la construcción del gasoducto a la Argentina.

CUOTA AZUCARERA NACIONAL ES DE DIEZ MIL TONELADAS

LONDRES, 5 (AP).— La Organización Internacional de Azúcar (OIA) anunció sus cuotas de exportación del mercado libre para sus 27 estados miembros y al Brasil se le asignó la segunda más alta, después de Cuba, entre los países latinoamericanos.

BOLIVIA es el país que tiene la cuota más baja con sólo 10 mil toneladas métricas.

Las cuotas son diez por ciento más altas que las asignadas anteriormente y fueron concedidas por la OIA luego que los precios del azúcar permancieron en 4.50 centavos la libra hasta ayer.

El nuevo total actual ascendió a 8119.200 toneladas métricas. Las asignaciones a la América Latina fueron:

Argentina 60.500, BOLIVIA 10.000, Brasil 550.000, Honduras Británica 24.200, Colombia 180.000, Cuba 2.365.000, República Dominicana 204.600, Guatemala 11.000, Honduras 11.000 México 105.600 y Perú 110.000 toneladas métricas.

JUNTAS VECINALES SE OPONEN A CONSTRUCCION DE AUTOPISTA

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz y el Comité de Vecinos de la Autopista La Paz—El Alto, se oponen a la construcción de la moderna vía de acceso proyectada por el gobierno. La oposición está contenida en una carta abierta dirigida al presidente Torres González, donde se anota además que el proyecto presentado por el ingeniero García es uno de los más caros de América Latina.

Entre otras argumentaciones las dos entidades firmantes del documento señalan que la malla de alambre proyectada es "exactamente parecida al muro de Berlín, y a que una autopista debe constituir un polo de desarrollo, donde la gente teniendo acceso a ella mejore su vivienda y cambie de aspecto la ciudad misma".

"La Autopista proyectada por el ingeniero García, es una de las más caras de América Latina", agrega la carta a tiempo de calificar de "nueva hipoteca para el país la inversión de 11 millones, 800 mil dólares en la construcción de la obra".

En la carta abierta las entidades firmantes critican con amplitud varios aspectos del proyecto oficial solicitando al Presidente de la República tome debida nota de sus planteamientos.

AUXILIO A PUERTO ACOSTA DEPENDE DE UN INFORME

El ministro de Asuntos Campesinos y Agricultura Hugo Céspedes, aguarda el informe de la comisión ministerial enviada a Puerto Acosta para acordar el auxilio inmediato para las familias con unidades agrícolas afectadas por inundaciones en los últimos días.

La comisión del ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, conformada por dos técnicos, realizó en Puerto Acosta un trabajo de educación de daños, labor similar a la realizada en zonas de Todos Santos, departamento de Cochabamba.

AL CERRO

Con intervención de autoridades de AA. PP. y Agricultura llegaron a un acuerdo amiable los campesinos de las provincias (Chayanta y Fes, quienes desde hace muchos años están en varios conflictos de relaciones públicas de dicho Ministerio tiempo de dar la información indicó que representantes de las localidades de Tiquipaya y Macha se hicieron presentes en esta oportunidad para ratificar un documento que condiciona a sus derechos la situación de linderos se dé solución definitiva a las problemáticas que provocaron tensiones luchas y animosidad de varias generaciones.

La intervención del ministro Céspedes atravesó los voceros, luego el diálogo entendido entre los principales dirigentes de las comunidades en conflicto, de modo que su autoridad quien referendó el documento de pacificación que lleva tranquilidad a los habitantes del Norte.

MISA

MADRE: Te fuiste a la mansión de los Justos junto a Dios, a pesar de tu muerte vives en el corazón de los tuyos; que sentimos tus pasos y tus inolvidables presentimientos y sabiduría; amor, fortaleza y lealtad ha sido tu enseñanza. Elevamos una oración por el eterno descanso de la que en vida fue ejemplar madre, señora

Lucía Cuevas v. de Delgado
(O.D.D.G.)

Alberto, María Luisa, Daniel, Nilda Delgado Cuevas, hijos; Ana Lazarte v. de Delgado, Elena F. de Delgado, Cnl. Erasto Arandia y Prof. Juan Campos, hijos políticos; hermanos, hermanas políticos, nietos y sobrinos, ruegan a sus amistades, manos políticas, a los residentes de las provincias Camacho, Omasuyos y Muñecas y a los amigos camaradas de Falange Socialista se dignen asistir a la Misa de Réquiem que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su llorado fallecimiento se celebrará el día de hoy sábado 6 del presente mes, a horas 11:00 en la Catedral de la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. (Plaza Murillo).

Favor que agradecerá la familia doliente.

COLEGIO EN SUCACIA

El plan 1971 elaborado por el Ministerio Nacional de Desarrollo de la Comunidad y Campesinos, fue entregado ayer al público, un moderno colegio se inauguró en la localidad de Sucacia.

El ingeniero Alberto Ruiz, Director de la entidad entregó la obra y, asimismo, manifestó la calidad del edificio y las modernas pedagógicas que reúne.

El costo total de la construcción demerita la suma de \$48 mil, 496 pesos bolivianos los cuales \$5 mil, 635 corresponden al Estado y el resto al municipio de Sucacia. Las mismas autoridades destacadas en la localidad de Huyo-Huyo, cantón Itapaco de la provincia Camacho del departamento de La Paz.

La escuela inaugurada tiene capacidad para 120 alumnos y requirió para su realización del aporte de 336 habitantes campesinos de Huyo-Huyo, quienes contribuyeron con 43 mil 259 pesos bolivianos, en el desarrollo de la obra y dinero del municipio de Sucacia de la Comunidad aportó mil, 458 pesos bolivianos.

a horas 10 en el balneario Copacabana. Al mismo fueron invitados los ministros de Trabajo, Abel Ayo y de Energía e Hidrocarburos, Enrique Mariaca, Gerente General de Yacimientos, Rolando Prad y Méndez, qui en retoma hoy de Washington, donde completó las gestiones destinadas al desembolso, por parte del BID y el Banco Mundial, de 4175 millones de dólares para la construcción del gasoducto a la Argentina.

Las delegaciones sindicales petroleras que concurrirán a ese evento y los delegados hermanos e invitados, llegarán al Valle en las siguientes horas.

Dentro del temario establecido para la reunión, ha sido incluido el problema de la incorporación en la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia de los trabajadores de la ex-Bolivian Gulf Oil Company que, en la actualidad, no reciben el amparo de ninguna organización sindical. Se demandará a la vez la nivelación de haberes de los funcionarios de la empresa nacionalizada y los actuales sueldos que paga YPF.

El nuevo estatuto de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos que fue confeccionado por autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos YPF y dirigentes petroleros, será a la vez analizado en detalle, antes de la aprobación del mismo por el Ejecutivo.

Dirigentes de la federación anunciaron que la representación laboral en el Directorio de Yacimientos es muy reducida (dos personas) por lo que el Congreso considerará la posibilidad de conseguir cuatro miembros, nómina que será el abordado y puesta en consideración de las autoridades pertinentes.

Por último se considerarán aspectos económicos, defensa de YPF, política social, económica de los trabajadores petroleros, informe sobre estudios para ingreso en la Caja de Seguro Social Petrolero crítica y autocritica, informe del Comité Ejecutivo de la Federación y rendición de cuentas.

Entre otras argumentaciones las dos entidades firmantes del documento señalan que la malla de alambre proyectada es "exactamente parecida al muro de Berlín, y a que una autopista debe constituir un polo de desarrollo, donde la gente teniendo acceso a ella mejore su vivienda y cambie de aspecto la ciudad misma".

"La Autopista proyectada por el ingeniero García, es una de las más caras de América Latina", agrega la carta a tiempo de calificar de "nueva hipoteca para el país la inversión de 11 millones, 800 mil dólares en la construcción de la obra".

En la carta abierta las entidades firmantes critican con amplitud varios aspectos del proyecto oficial solicitando al Presidente de la República tome debida nota de sus planteamientos.

Entre otras argumentaciones las dos entidades firmantes del documento señalan que la malla de alambre proyectada es "exactamente parecida al muro de Berlín, y a que una autopista debe constituir un polo de desarrollo, donde la gente teniendo acceso a ella mejore su vivienda y cambie de aspecto la ciudad misma".

"La Autopista proyectada por el ingeniero García, es una de las más caras de América Latina", agrega la carta a tiempo de calificar de "nueva hipoteca para el país la inversión de 11 millones, 800 mil dólares en la construcción de la obra".

En la carta abierta las entidades firmantes critican con amplitud varios aspectos del proyecto oficial solicitando al Presidente de la República tome debida nota de sus planteamientos.

Entre otras argumentaciones las dos entidades firmantes del documento señalan que la malla de alambre proyectada es "exactamente parecida al muro de Berlín, y a que una autopista debe constituir un polo de desarrollo, donde la gente teniendo acceso a ella mejore su vivienda y cambie de aspecto la ciudad misma".

"La Autopista proyectada por el ingeniero García, es una de las más caras de América Latina", agrega la carta a tiempo de calificar de "nueva hipoteca para el país la inversión de 11 millones, 800 mil dólares en la construcción de la obra".

En la carta abierta las entidades firmantes critican con amplitud varios aspectos del proyecto oficial solicitando al Presidente de la República tome debida nota de sus planteamientos.

ABOGADOS DE MENDOZA PEDIRAN ABSOLUCION

MANILA, 5 (AP). La fiscalía terminó hoy la presentación del caso contra el pintor boliviano acusado de tratar de asesinar al Papa Paulo VI y la defensa solicitó que sea absuelto.

La defensa alegó que el Fiscal no había demostrado que Benjamín Mendoza y Amor era culpable de haber intentado dar muerte al Papa el 27 de noviembre, cuando llegó a Manila.

El juez Pedro Bautista dio a los abogados tres días para presentar argumentos escritos sobre su solicitud de que se ponga fin al juicio y dijo que decidiría antes del 17 de febrero.

Mendoza se lanzó contra el Papa utilizando un cuchillo. Sus abogados dicen que alegarán locura si las acusaciones no son retiradas.

HOY INAUGURARAN CUADRO COROCORO

Autoridades de Comiboly y Shaft Sinkers Limited inaugurarán, antes del medio día de hoy, el cuadro de Corocoro, de acuerdo a convenio suscrito entre autoridades nacionales y sud africanas.

El Ministro de Minería, Eduardo Méndez Pereyra, que ayer visitó al Presidente de la República, le representará en la ocasión y, es posible que haga uso de la palabra.

A tiempo de abandonar el despacho del general Torres González, el Ministro de Minería indicó que irá a Corocoro con autorización expresa y por instrucciones del Presidente. El cuadro de esa repartición minera se realizó bajo método tecnológico moderno y con financiamiento de la empresa sud africana.

Méndez Pereyra manifestó que el acto significa un avance importante en el acapite de la tecnología en cuanto respecta a la anulación de los sistemas tradicionales de explotación de minerales, en este caso el cobre.

Méndez aprovechó la oportunidad para informar a los periodistas que dialogó, con el Presidente en torno a las conversaciones actuales, con la misión checoslovaca sobre el costo de la fundición de antimonio.

En breves días más, dijo, elevaremos un informe exhaustivo de las negociaciones para conocer el pronunciamiento oficial del gobierno en torno a este otro anhelo nacional, como es la fundición de antimonio.

Dr. Heriberto Mirabal
MEDICO DE NIÑOS

-Universidades de Chile y México. Consultorio: calle Colombia 163 Tel. 54169. Consultas de 16:30 a 19:30. Domicilio: calle Luis Lara casi esquina Boquerón No. 605. San Pedro. Tel. 53941.

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

CARTA ABIERTA

Señor Dr. La Paz, enero 26 de 1971.

Jorge Gallardo Lozada
MINISTRO DEL INTERIOR
Presente.

Señor Ministro:

El periódico "Ultima Hora", en su edición del día viernes, 22 de enero del presente año, registra una información con el título: "Denunciarán a los organizadores de entidad sindical". En esta publicación se hace mención al CEBES, organización de tipo cultural que tiende a cumplir una labor de superación intelectual y educativa de los trabajadores bolivianos, haciéndole aparecer como si fuera una institución sindical dependiente de la célebre ORIT y paralela y antagónica a los organismos sindicales legalmente existentes. Además, se vierten sindicaciones calumniosas y tendenciosas, como aquella de "votar al gobierno del general Juan José Torres...", que no tienen otro fin que confundir a la opinión pública y desorientar a las autoridades.

A este respecto, Sr. Ministro, debemos dejar establecido lo siguiente:

- 1) El Centro Boliviano de Educación Sindical no es un organismo político. No tiene vinculaciones con ningún grupo sectorial ni dentro ni fuera del país. Sus objetivos se dirigen a capacitar culturalmente a los trabajadores, lo que parece molestar a los intereses de alguna gente que no ve con buenos ojos que los trabajadores puedan defender sus derechos al margen del engaño.
- 2) La llamada "reunión clandestina", se la realizó públicamente los días 26 y 27 DE JUNIO DE 1970 en un local igualmente público. A esta asamblea concurren 30 delegados, en representación de más de mil dirigentes sindicales de todo el país y de todos los sectores laborales.
- 3) Constituido el CENTRO, de inmediato se realizaron las gestiones para la obtención de su correspondiente personería jurídica, la misma que debería haber sido una realidad siendo Ministro del Trabajo el Cnl. Samuel Gallardo Lozada y que, sin embargo, al presente se halla detenida en alguna sección del Ministerio de Trabajo, por influencias contrarias al movimiento sindical boliviano.
- 4) Debido a la insistencia con que se combate a una entidad inexistente ya que no tenemos personería jurídica —el CEBES no ha podido realizar ninguna de sus funciones ni objetivos, porque una premisa básica de quienes lo constituimos es ceñirnos estrictamente al marco que nos señalan las leyes. Levantada que ha sido la columna de los que buscan el enfrentamiento interno de la clase trabajadora debemos declarar enfáticamente —tal como prueban los documentos que adjuntamos— que el CEBES no tuvo, no tiene ni tendrá ingerencia en nivel político alguno.

Lo saludamos atentamente.

Jaime Bravo Burgoa, Juan Paredes, Remmy Obless, Carlos Gamarra, DIRECTORIO NACIONAL DE CEBES.

NOTA: El CEBES hace una vez más un sacrificio para cancelar la presente carta abierta, en vista de que cierta prensa abre sus puertas a nuestros difamadores y se cierra ante la verdad.

Embalajes

Exprinter Liftvans

*** MUDANZAS ***
en servicio NACIONAL e INTNACIONAL

Loayza 107 Telfs: 41412 27624 50300 41868



Contralor reiteró denuncia:

"TRABAJADORES DE LOTERIA DECRETARON HUELGA GENERAL"

El Contralor General de la República Eduardo Nava Morales, reiteró ayer, con documentos probatorios su denuncia de que el Sindicato

de Empleados de Lotería Nacional declaró huelga general a partir del 5 del presente mes como protesta por la negativa al pago de

haber de ese sindicato.

"Quiénes acusan de falsedad a la Contraloría General, son los únicos que mienten y, por su parte, la Contraloría General de la República deja expresa constancia de que no ha recurrido al diálogo, puesto que una decisión adoptada por los ejecutivos y el Sindicato "Lonabol" de declarar huelga general a partir del 5 del presente mes, supone agotadas todas las vías de conciliación", expresó Eduardo Nava Morales.

Puntualizó que la Contraloría, dando cumplimiento al Decreto Supremo de 6 de enero del presente año ha de dar curso al pago de haberes por enero conforme al presupuesto de 1970, sin que ello signifique simple anticipo de haberes en favor de los interesados.

Nava Morales señaló que en la práctica Lotería Nacional es una entidad descentralizada, dependiente del Ministerio de Previsión Social y en su carácter de tal está sujeta a las normas legales que dicta el gobierno.

No es una entidad de lucro y por lo tanto no es empresa, sino que simplemente, debido al monopolio que el Estado tiene para la venta de los billetes de Lotería, ha delegado esta función a una entidad descentralizada que obtiene recaudaciones, pero no utilidades, agregó el Contralor.

Además —dijo Eduardo Nava Morales— los cálculos efectuados en la Contraloría sobre el número de sueldos que pretenden cobrar, tanto los ejecutivos como los empleados de Lotería Nacional hacen un total de 19 sueldos al año, esto demuestra la mala actitud de cifras comparativas hechas por Lotería Nacional.

Al finalizar el Contralor manifestó que la "modificación" a que hacen referencia en su comunicado de la fecha los personeros de Lonabol, es puramente teórico.



CESAR CHAVEZ T

EXIGIR A POS ANUNCI

Se exigirá a los postulantes No mal Superior "Simón Bolívar" requisitos tales como: buena voz, simpatía personal, moral, dijo, ayer a la preterito de ese centro de formación profesional, César Chávez. Indicó que la recepción de postulantes del ingreso se inició el jueves 11 del presente mes en la Paz y, en las no males de partir del 15 del mes.

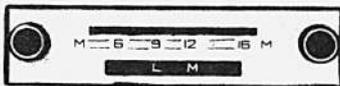
Dichas pruebas de selección de postulantes se celebrarán a los pocos días de examen, uno referente a aptitudes del postulante.

AUTORADIOS BLAUPUNKT (PUNTO AZUL)

Ventas e instalación a todo tipo de vehículo

LLAME AL TELEFONO 59342

VARIOS MODELOS



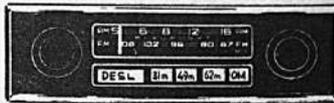
SOLINGEN

* DOS GAMAS DE RECEPCION ONDA MEDIA, ONDA LARGA DE PRECIO FAVORABLE PARA MONTAJE PROPIO.



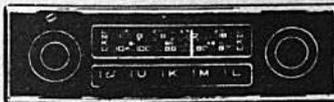
BOSTON

* DE LA CLASE STANDARD CON SINTONIA MANUAL Y DE TECLAS ONDA MEDIA



BLAUPUNKT-1

* 3 BANDAS ONDA CORTA 1 BANDA ONDA MEDIA



ESSEN

* EL PRIMER AUTORADIO BLAUPUNKT QUE DISPONE DE UN ELEMENTO MODERNO LLAMADO CIRCUITO INTEGRADO ONDA CORTA-FRECUENCIA MODULADA-ONDA MEDIA Y LARGA



NUEVA YORK

* DE LA MAS ALTA CALIDAD CON LA BUSCA AUTOMATICA DE LAS ESTACIONES. 2 ONDA MEDIA - 2 FRECUENCIA MODULADA Y ONDA CORTA

ACCESORIOS PARA TODOS LOS VEHICULOS

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

SERVICIO TECNICO EN LA PAZ (EL ALTO) TEL. 59342

Anuncian huelga general: Correos PIDEN PAGO DE UN BO

Los trabajadores de correos ingresarán en huelga indefinida de carácter nacional, en caso de que el Gobierno no les pague de un bono o premio que se les prometió como recompensa a una labor extra que —dijeron— efectuaron durante el curso de los últimos meses.

Los correistas de La Paz efectuaron ayer un paro parcial de labores, entre las 13 y las 18 horas, como protesta por la atención a su petitorio de que se les cancele dicho bono.

El caso fue solucionado perentoriamente ayer, cuando el Gobierno pasó a conocimiento de los Subsecretarios de Transportes y Finanzas quienes realizaron reunión con los dirigentes de los trabajadores postales.

En la oportunidad, decidieron que el asunto pase a nivel de ministros de Finanzas y de Transportes para el correspondiente estudio.

DIRECTIVOS DE YPF RETORNAN DE EE.UU

ROLANDO PRADA Y CARLOS MIRANDA

El Gerente General de Yacimientos, Rolando Prada y el Director General de Petróleos, Carlos Miranda retornan hoy de Washington luego de haber cumplido con éxito los últimos trámites para la reanudación de los trabajos del gasoducto a la Argentina.

Ambas autoridades, junto al titular del Ministerio de Energía Enrique Mariaca y personeros del gobierno central gestionaron en definitiva ante el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo el crédito de 41.75 millones de dólares para la conclusión del gasoducto que será concluido a breves.

para la conclusión del gasoducto que será concluido a breves.

Tanto Prada como Miranda retornaron a la Paz para supervisar en esa capital que está siendo despachado el material para la conclusión de las plantas procesadoras que se instalarán en la zona de gas. Se calcula que hasta marzo se terminará con todo el material necesario para, reanudar inmediatamente los trabajos encargados de la parte civil a la firma Wilbur Smith.

TERMINARON CONFLICTO COLONIZADORES AYER TOMAN CAMINO POR TEOPONTE

Un acuerdo entre el Director del Instituto Nacional de Colonización y los dirigentes de la Federación de Alto Beni (foto derecha), por el momento, el conflicto que sustentan los trabajadores del sector "Saraña" sector 3 de Alto Beni.

Los colonizadores controlarán el trabajo del equipo pesado, incluyendo las tareas de rehabilitación de la carretera, a fin de mejorar la transitable, hasta marzo.

El problema planteado oportunamente por los colonizadores, para haber sido levantada la resolución de huelga, dejando a los colonizadores para que hagan los estudios pertinentes a sus planteos.

Los colonizadores que en su próximo congreso pedirán que se efectúen trabajos por el Director del INC para la construcción del camino a Saraña.

El INC dijo que esa es la vía de solución más aceptable pero que en razón de ello, el caso pasará a nivel superior.

MEJORES CONDICIONES DE LA NORMAL DIRECTOR CHAVEZ TABORGA

El director y el otro de tipo... además de que cada uno... posturas deberá soste... en la persona con... de la Comisión encargada... dichas pruebas.

La verdad no tiene la jerarquía del a... formación docente por lo tanto es difi... que la Universidad pueda recibir exámenes a catédricos de la Normal.

Al finalizar la reunión con la prensa César Chávez Taborga expresó que son los postulantes al Normal Superior los que suscitan incidentes e alijeros y que los alumnos regulares de ese centro educativo nada tienen que ver con dichos disturbios.

Además agregó que carecen de veracidad los rumores de que estudiantes de ese plantel de profesoralización estarían preparándose para apropiarse de predios o locales escolares particulares.

MISION DE YUGOSLAVIA VIAJO A LIMA

Milovan Popadic y J. Vojnovic, Presidente y miembro de la Misión Técnica Yugoslava, abandonaron ayer el país rumbo a Lima después de haber recibido informes al respecto de diversos proyectos del Gobierno Nacional con el fin de concretar próximamente la participación de su país en los mismos.

De acuerdo al informe que presentarán en Yugoslavia los miembros de la misión ese país definirá la asistencia que prestará al país, en tanto a los proyectos mencionados durante las conversaciones con los técnicos nacionales.

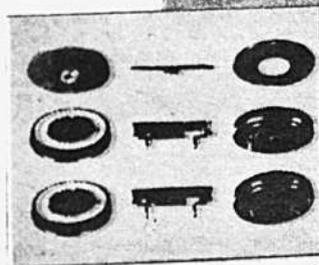
Entre esos proyectos se mencionan los de transporte de mineral de hierro del Mutún, teniendo en cuenta las perspectivas de la explotación progresiva del yacimiento y porque el transporte se hará principalmente por vía fluvial, podría utilizarse embarcaciones adecuadas de producción yugoslava.

Con el fin de lograr una idea más clara de las condiciones de transporte, el técnico yugoslavo Ing. Branko Vasiljevic visitará la región en el curso de próximas horas.

Otro de los puntos que se consideró se refiere a la posibilidad de instalar una fundición de hierro en el Mutún; la construcción del "Puente de las Américas" en la Paz, proyectos de COMIBOL, y de...



Que presentación tendrán sus pisos con una lustradora



ACCESORIOS: 3 CEPILLOS PARA ENGERAR - 3 PARA LUSTRAR - 3 DISCOS DE FIELTRO PARA PULIR.

rapida... sencilla... ¡y muy automática!

HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

Astronautas hicieron sacudir la corteza de la Luna: Explosiones

CENTRO ESPACIAL, Houston, 5 (AP).— Los astronautas del Apolo 14 sacudieron hoy la corteza lunar con una serie de explosiones de la potencia de triquitraques, causando vibraciones a lo largo de ella, mientras los científicos escuchaban desde la Tierra.

Los astronautas Alan B. Shepard y Edgar D. Mitchell utilizaron una vieja técnica de los geólogos petroleros cuando hicieron estallar los explosivos, y midieron la velocidad de las vibraciones mediante geófonos que habían colocado antes.

Los científicos esperaban que la velocidad de las vibraciones a través de la superficie lunar les ayude a averiguar más sobre la estructura lunar debajo de ella.

Los explosivos formaban parte de una estación científica lunar impulsada por energía nuclear, que vale 25 millones de dólares, que fue colocada en las colinas lunares cerca del cráter de Fra Mauro.

Los exploradores lunares también comenzaron a recoger muestras de rocas y a fotografiar detalles del sitio del alunizaje.

"Existen tantas clases de cráteres aquí que podría pasarse toda una exploración en un radio de 100 metros del alunizador", declaró Shepard en cierto momento.

Los científicos en la Tierra que escuchaban la descripción del área que hacían los astronautas, declararon que era demasiado temprano para decir si se hallarían nuevas cosas en este viaje.

Los astronautas confirmaron que cráteres cercanos tenían grandes rocas en sus lados, como se había predicho. Los geólogos esperan que los cráteres revelarán nueva información sobre la geología de la Luna y su historia.

El doctor Paul Gast, director de la sección de ciencia centro de vólos espaciales tripulados, declaró que existen indicaciones de que el sitio en donde alunizaron Shepard y Mitchell es más suave de lo que se había esperado.

También hizo notar que la distribución de las rocas en la superficie, que era más o menos uniforme en los anteriores sitios de descenso, era desigual en donde alunizó el Apolo 14.

Pero Gast manifestó que era demasiado temprano para que pudiera significar la composición de la superficie o la distribución de las rocas.

Declaró que el principal objetivo de la primera caminata lunar era el de establecer la estación científica, recoger una "muestra de

reserva" de rocas lunares. En caso de que la estadia lunar tuviera que ser acortada, y tomar fotografías panorámicas del sitio del alunizaje.

ANTARES TIENE OTRO NOMBRE: ESCORPION

CENTRO ESPACIAL, Houston, 5 (AP).— El centro de control de la misión dio al Antares, el alunizador del Apolo 14, un nuevo nombre después de posarse hoy en el suelo lunar.

Se le bautizó con el nombre de Escorpión en un breve intercambio radial con los astronautas. Antares es la estrella más brillante de la constelación de Escorpión.

El comandante de la misión Apolo 14 Alan B. Shepard inspecciona el experimento retroreflector de Lasser, equipado con una estructura de apoyo plegadiza a fin de disponer su posición apropiada hacia la Tierra. Esta operación está comprendida dentro de las tareas de instalación de instrumentos científicos en la superficie lunar.



SEÑAL MENTIROSA PUDO HACER FRACASAR MISION DE APOLO 14

CENTRO ESPACIAL, Houston, 5 (AP).— La tripulación del Apolo 14 gastó 17 meses entrenándose para el momento del alunizaje y estuvieron a menos de diez minutos de perder sus esfuerzos.

Los villanos fueron el sistema de computadores y una señal que mintió.

Se culpó a la contaminación de un interruptor —quizá una gota de material de soldadura— por el problema que casi destruyó el esfuerzo, a un costo de 400 millones de dólares, del Apolo 14 por colocar dos hombres en la Luna.

El computador transmitió una alarma que avisó que si el Antares iniciaba el descenso el computador ordenaría la cancelación de la misión y los enviaría de regreso a la órbita, sin completar su misión.

El problema, descubierto cuatro horas antes de que los astronautas Alan B. Shepard hijo y Edgar Mitchell debieron encender el motor de la nave lunar Antares para iniciar el descenso a la superficie del satélite, causó una oleada de actividad en varios lugares de los Estados Unidos, en busca de una solución.

En efecto, la solución que alcanzaron los expertos en Tierra fue ordenarle al computador que no se escuchara a sí mismo.

El problema nunca amenazó a los astronautas mientras permanecieran en órbita lunar. Pero una vez hubieran comenzado el descenso, si el computador iniciara una maniobra de cancelación, el alunizaje no se hubiera podido efectuar. Los motores de la nave lunar hubieran sido encendidos para elevarla en busca de la nave de mando en órbita lunar.

El Instituto de Tecnología de Massachusetts diseñó el computador de orientación del navío lunar, y personal de esa institución en Houston y en Cambridge, Massachusetts, entró en acción en busca de una rápida solución.

Inicialmente, los controles de tierra no sabían que el interruptor era el responsable. Creyeron

que el problema podía haber sido causado por una programación defectuosa, de manera que ellos dijeron a reprogramar al computador.

Notas breves de la Luna

FRA MAURO, 5 (AP).— Alan Shepard observó cuán el suelo lunar en el sitio en que se había posado el alunizador Antares, informando al centro de control en Tierra que de un grano finísimo.

La reacción de Edgar Mitchell fue: "resulta fácil caminar. Se da simplemente un pequeño envión y usted da un paso. Es magnífico".

Los trotalunas Shepard y Mitchell se quejaron de la de sus abultados trajes presionados. Uno de ellos dijo que los trajes parecían estar mucho más endurecidos que los utilizados en la preparación para esta misión.

Sin embargo, los dos astronautas dijeron que se sentían cómodos.

Shepard enarboló la tercera bandera de los Estados Unidos en el suelo selénico. Otras dos habían sido plantadas en otros sitios por otras misiones Apolo anteriores.

El comandante de la misión colocó los colores norteamericanos en un sitio que enfrentará la pantalla de la cámara de televisión a unos seis metros del Antares.

Mitchell aprovechó la ocasión para tomar una fotografía panorámica mientras estaba en esta operación.

Mitchell desprendió la cámara de televisión en color del trípode y la apuntó hacia el horizonte lunar.

El joven astronauta norteamericano describió a miles de sus congéneres terrícolas todo cuanto veía y enfocaba su cámara. La imagen televisada era del cráter Doublet, uno de los principales hitos que utilizaron los astronautas para su navegación.

Los caminantes lunares han montado en un cráter cercano a la nave Antares un experimento sísmico que se realizará en la primera vez en una misión Apolo.

Se trata de un mortero que lanzará cuatro cargas explosivas que harán impacto a distancias de 150 y 1.500 metros de la posición del mortero. Las explosiones serán registradas por geófonos instalados por Mitchell.

Los científicos confían que los resultados suministrados por esta medición acerca de la forma, estructura y espesor de la corteza de la Luna hasta una profundidad de 240 metros.

Shepard bromeó acerca del viento solar en la Luna. "El viento solar ocurre que los vientos solares no azotarán nuestra antena de televisión. Lo hacen frecuentemente", dijo el comandante de la misión Apolo.

Los astronautas tenían ese problema mientras practicaban en Tierra para cumplir esta misión.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio:
Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).
Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. Ernesto Peredo Rojas

CIRUJANO CANCEROLOGO
EX RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIMA

-CIRUGIA: Bocios, hernias, vesícula, estómago e intestinos,
TUMORES: Benignos y malignos de la cara y el cuello; cáncer de las mamas, ginecológicos y digestivos. Quimioterapia del cáncer.

Consultorio: Colón 668. Tel. 50608. Atención de 16 a 20.

Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA
ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA
MEDICINA DEL DEPORTE

HORARIO: 14 y 30 a 18 HORAS
CONSULTORIO: AV. CAMACHO. EDIF. SAENZ 2º PISO
Nº 1375. Oficina Nº 5

TELEFONO 24775
DOMICILIO 28863 — 42108 LAMADAS DE URGENCIA

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altoº Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultas 20466 — 82009, teléfono domicilio 83670.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294. Casilla 2475. Man Sprichf Deutsch. English Spoken.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICACION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS de 9 a 12
ON PARLE FRANCAIS

entaron latidos
el corazón de
ard y Mitchell

Centro Espacial, Houston 5
Los latidos del cora-
llos caminantes luna-
lan Shepard y Edgar
il se aceleraron, pro-
punto más por la emo-
por el esfuerzo, cuan-
por la escalerilla
amador para poner los
el suelo selénico.
de control de Hous-
que las pulsaciones
Mitchell aumentaron a
minuto y las de She-
120 cuando se apar-
la escalerilla del
y dieron los primeros
la Luna.
El ritmo
normalizó, osci-
entre 70 y 85 pulsacio-

Shepard y Mitchell concluyen hoy su misión en la superficie lunar

Esta tarde despegarán del satélite para unirse a la nave madre con Stuart Roosa

Acoplamiento será a las 16.33 horas local

(De nuestros servicios AP. y ANSA)

Centro Espacial, Houston, 5.— Luego de realizar importantes tareas sobre la superficie lunar en la región de Fra Mauro durante la segunda caminata, los astronautas Alan B. Shepard y Edgar D. Mitchell abordarán el vehículo Antares (ahora bautizado con el nombre de Escorpión)

para emprender el viaje de retorno a la Tierra.

Así la misión de Shepard y Mitchell se habrá cumplido en gran parte y desplegarán del suelo selenita a las 13.47 (14.47 hora boliviana) para unirse a la nave madre Apolo 14 piloteada por Stuart Roosa, en órbita lunar.

PROGRAMAS

Centro Espacial, Houston 5 (AP).— He aquí las actividades de mañana (hoy) y lo relacionado con el viaje de regreso de Apolo 14 a Tierra, que descenderá el martes en el Pacífico Sur. Todas las horas son standard del Este.

SABADO

1:15 a.m. Finaliza el período de descanso para el astronauta Stuart A. Roosa, a bordo del navío Kitty Hawk en órbita lunar.
1:48 a.m. Momento en que se despiertan los caminantes de la Luna Alan B. Shepard Jr. y Edgar D. Mitchell.
4:56 a.m. Desde el interior de Antares, los caminantes de la Luna encienden una cámara para iniciar una transmisión por televisión de 7 horas y 43 minutos desde la superficie lunar.
5:38 a.m. Shepard y Mitchell salen nuevamente del Antares.
9:53 a.m. Fin de la segunda caminata en la Luna.
1:47 p.m. Antares asciende de la Luna para reunirse con Kitty Hawk.
3:14 p.m. Roosa inicia una transmisión de seis minutos sobre la reunión de los navíos espaciales encendiendo una cámara a bordo del Kitty Hawk.
3:29 p.m. La cámara del Kitty Hawk entra nuevamente en acción para una transmisión de cuatro minutos en relación con su acoplamiento con Antares.
3:53 p.m. Shepard y Mitchell se reúnen con Roosa en el Kitty Hawk.
5:46 p.m. Kitty Hawk expulsa al espacio a Antares.
7:43 p.m. Antares se estrella en la superficie lunar.
8:37 p.m. El cohete del Kitty Hawk es encendido para sacar a la nave espacial de la órbita lunar y regresar hacia Tierra.
11:23 p.m. Los tres astrona-

tas empiezan un período de descanso de 10 horas.

DOMINGO

9:23 p.m. Finaliza el período de descanso.
1:37 p.m. Posible corrección en la trayectoria.
7:53 p.m. Media hora de transmisión por televisión para mostrar varios experimentos relacionados con la gravedad.
11:23 p.m. Iniciación de otro período de descanso de 10 horas.

LUNES

9:23 a.m. Finaliza el período de descanso.
5:50 p.m. Posible corrección de la trayectoria.
11:23 p.m. Comienzo de un período de descanso de ocho horas.

MARTES

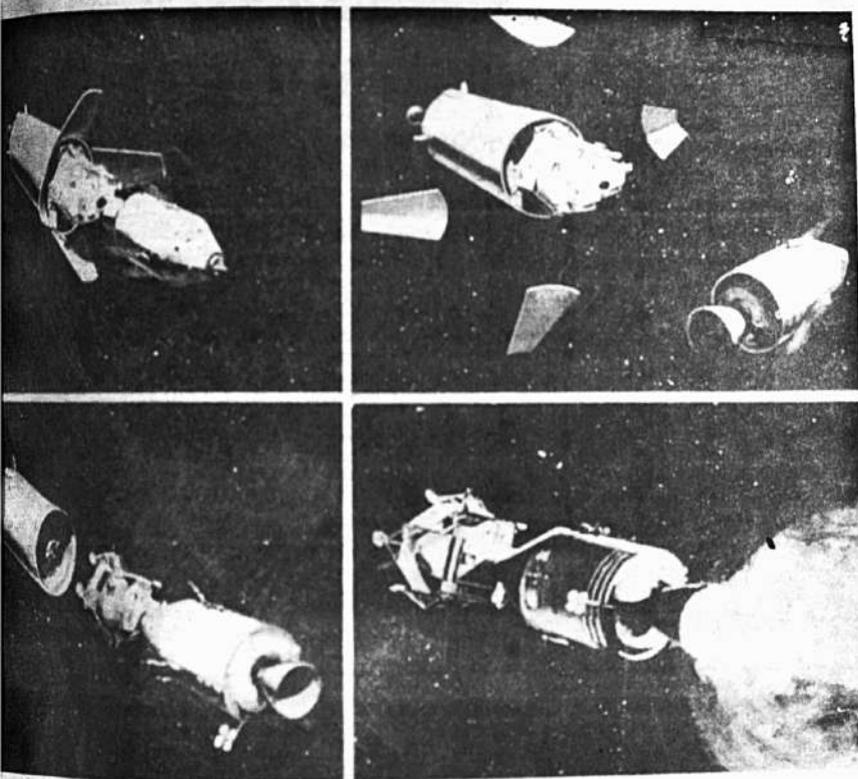
7:23 a.m. Finaliza el período de descanso.
12:50 p.m. Posible corrección de la trayectoria.
3:35 p.m. El módulo de comando de Apolo 14 se separa de su módulo de servicio.
3:50 p.m. Apolo 14 ingresa a la atmósfera de la Tierra a 133.333 metros de altura.
4:04 p.m. Descenso en el Pacífico Sur..

BARCOS RUSOS NAVEGAN A CUBA

Washington, 5 (AP).— Tres barcos rusos, acompañados por un buque madre de submarinos, similar al que acusó recientemente inquietud ante la posibilidad de que estuviera construyendo una base de submarinos en El Caribe, navegaban hoy rumbo a Cuba, informó el Departamento de Defensa.

Un vocero identificó a los navíos como un crucero equipado con cohetes dirigidos del tipo K rest, un carguero mercante y un buque madre. El informe siguió a un anuncio de la agencia noticias soviética TASS de que un escuadrón naval ruso haría una visita "de negocios" a puertos cubanos este mes. TASS dijo que el escuadrón incluía un buque madre, un tanquero, un submarino y "un gran navío antisubmarino" que estaban en un viaje de entrenamiento en el Atlántico Central.

A fines del año pasado la administración de Nixon expresó profunda preocupación por la posibilidad de que los rusos estuvieran construyendo una base para submarinos en Cienfuegos, en la costa sur de Cuba.



ANTORCHAS DE APOLO. — es una concepción artística del momento en que la nave se desprende de la última etapa del cohete Saturno, re el vehículo lunar y lo lle- misgo hasta ponerlo en ór- alrededor de la Luna.

En superior, izquierda, el momento del desprendimiento.

La izquierda Apolo corrige trayectoria y vuelve hacia el vehículo lunar.

En la parte inferior, izquierda, ambas naves, ya accionadas, se desprenden del cohete y se impulsan a la derecha hacia el territorio.

El vehículo lunar una vez en órbita del satélite se prepara para el acoplamiento con la nave madre Apolo 14 para emprender el viaje de retorno a la Tierra.

La maniobra algo parecida a la que se realizó en la misión Apolo 11, se realizará nuevamente con el vehículo que trae de vuelta a Shepard y Mitchell al acoplamiento con la nave madre Apolo 14 para emprender el viaje de retorno a la Tierra. Realizado el acoplamiento, el vehículo de alunizaje Antares (ahora bautizado con el nombre de Escorpión) será el primero en ir a estrellarse en la superficie de la Luna.

LIBERACION DE DIAS GOMIDE SERA POR 250 MIL DOLARES Según un informe confidencial

MONTEVIDEO, 5 (AP). — El cónsul brasileño secuestrado Aloysio Mares Dias Gomide probablemente será canjeado por un cuarto de millón de dólares "este fin de semana o principios de la próxima", aseguraron hoy fuentes fidedignas.

Las fuentes, que dijeron que fundaban su afirmación en un informe confidencial, agregaron que todo indica que los terroristas tupamaros que tienen secuestrado al cónsul han aceptado libértilo mediante el pago de 250,000 dólares.

Previamente habían circulado versiones acerca de supuestas negociaciones emprendidas por la esposa del rehén, señora María Aparecida Leal de Dias Gomide.

La esposa del diplomático llegó a Montevideo procedente de Brasil el sábado pasado y desde entonces todas sus gestiones en Montevideo se han realizado en secreto.

"El único requisito que resta para ultimar el rescate es la exigencia de María Aparecida, de tener en sus manos una carta manuscrita de su esposo para verificar que se encuentra con vida", dijo la fuente informante.

el canje lo haría un abogado allegado a la familia Dias Gomide.

El pago del rescate, añadió, se realizaría en territorio brasileño y el dinero que recaudó María Aparecida en su país estaría depositado en un banco de Porto Alegre, Brasil.

Los tupamaros, según afirmó hace un tiempo la señora de Dias Gomide, le habían exigido el pago de un millón de dólares por la libertad del cónsul, secuestrado el 31 de julio.

Pero al poder reunir esa suma, la organización habría aceptado recibir los 250 mil dólares.

Desde la sorpresiva llegada de María Aparecida, persistentes rumores señalaban que la liberación de Dias Gomide "era cuestión de días", aunque la expectativa se fue postergando.

Contribuyó a aumentar las versiones el silencio que ha guardado María Aparecida, quien ha eludido todo contacto con la prensa uruguaya, desconociéndose su paradero.

En medios de la embajada brasileña que reiteradamente ha dicho desconocer las presuntas negociaciones de la esposa del cónsul con los tupamaros, no fue posible ubicar inmediatamente a ningún vo-

cero para que comentara el nuevo giro que habría tenido la situación.

Presión sobre Israel para que acepte demanda egipcia

NACIONES UNIDAS, 5 (AP). Israel es objeto de una creciente presión para que ceda a la demanda egipcia y se retire del territorio árabe ocupado con el fin de evitar que las negociaciones de paz árabe-israelíes entre en un estancamiento, según fuentes diplomáticas.

Los informantes dijeron que la presión más acentuada proviene de Francia y la Unión Soviética después del anuncio de Egipto de su disposición a prolongar la tregua en el Canal de Suez por otros treinta días.

El presidente egipcio Anwar Sadat demandó que Israel se retire parcialmente de Egipto, a su vez, abrirá a la navegación internacional esa arteria marítima.

Los jefes de las delegaciones de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, y la Unión Soviética en las Naciones Unidas, consideraron la situación en una reunión privada ayer pero no llegaron a un acuerdo sobre el comunicado.

Las fuentes diplomáticas manifestaron que se debió a una diferencia de opinión sobre la redacción, con Estados Unidos rehusando recalcar el retiro israelí como lo querían Francia y la Unión Soviética.

Gran Bretaña deseaba recalcar la necesidad de redactar instrucciones para la guía de Gunnar V. Jarring, enviado especial del Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant.

CARNAVAL DE COLOR PARA POMPIDOU EN SENEGAL

DAKAR, Senegal 5 (AP).— Un carnaval de color y ruido con tambores y bailarines, niños desnudos y jefes triebnos fabulosamente vestidos, saludó hoy al presidente de Francia Georges Pompidou, quien visita este país, segunda etapa de una gira de once días por África Occidental.

Pompidou, acompañado por su esposa, llegó por avión desde Nouakchott, Mauritania. Los rumores de posibles manifestaciones contra Pompidou parecieron evaporarse en el ensordecedor saludo.

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación N° 2-71

CONAVI - BID

Llamamiento a propuestas para la construcción de 36 viviendas unifamiliares de dos dormitorios ubicados en la Urbanización "San Aurelio" de la ciudad de Santa Cruz

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de 36 viviendas unifamiliares de dos dormitorios ubicados en la urbanización "San Aurelio" de la ciudad de Santa Cruz con destino a trabajadores del Ingenio Azucarero San Aurelio.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI 2° piso) y de la Agencia Regional de CONAVI en Santa Cruz (calle Suárez Figueroa N° 126) a partir del día miércoles 10 de febrero del presente año, previo pago de \$b. 350.—

Las propuestas se recibirán en las mismas Secretarías, hasta horas 11:00 del día miércoles 24 de febrero del presente año.

El precio oficial para la construcción de estas viviendas asciende a la suma de \$b. 821.500.—

La Paz, febrero 5 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación N° 1-71

CONAVI - BID

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE 12 DEPARTAMENTOS EN MULTIFAMILIAR EN LA CALLE 12 DE LA ZONA DE CALACOTO DE LA CIUDAD DE LA PAZ

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de 12 departamentos en un edificio multifamiliar ubicado en la calle 12 esq. Av. Costanera de la zona de Calacoto de la ciudad de La Paz con destino a varios sectores.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI, 2° piso) a partir del día lunes 8 de febrero del presente año, previo pago de \$b. 350.—

Las propuestas se recibirán en la misma Secretaría hasta horas 11:00 del día miércoles 24 de febrero del presente año.

El precio oficial para la construcción de estos departamentos asciende a la suma de \$b. — — 500.000.—

La Paz, febrero 5 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

CIENTO CINCUENTA MUERTOS SALDO DE UNA TRAGEDIA EN EL BRASIL

DERRUMBE DE PABELLON DE EXHIBICIONES

Belo Horizonte, 5 (ANSA).— Cálculase en ciento cincuenta el número de obreros muertos como consecuencia del catastrófico derrumbe de un enorme y moderno pabellón de exposiciones que estaba siendo construido en un parque del barrio Gameleira, distante seis kilómetros del centro de Belo Horizonte. Su inauguración estaba prevista para el próximo 15 de marzo, celebrando la asunción del nuevo gobernador del Estado, y su construcción, basada en un proyecto del conocido arquitecto Oscar Niemeyer (arquitecto de Brasilia),

se había iniciado hace dos años. Representaba una inversión de dos millones de dólares.

Poco antes de mediodía, después que fueron retirados los puntales que sostenían uno de los sectores del pabellón, diez mil toneladas de cemento armado, cubrieron 85 metros de largo por 45 de ancho, cayeron sobre más de un centenar de obreros. Momentos después llegaban al lugar de la tragedia equipos de socorro del cuerpo de bomberos, policía militar y ejército, hospitales públicos y privados, en una movilización jamás vista en esta ciudad. El lugar se había transformado en un verdadero infierno, con los desgarrantes gritos de dolor y pedidos de socorro por parte de los sobre-

vivientes y en medio de todo lo, los médicos, cortando brazos y piernas para retirar los cuerpos, a veces sin anestesia, mientras los familiares de las víctimas protagonizaban escenas dramáticas.

El gobernador del Estado, rael Pinheiro, al tomar conocimiento de la tragedia, compareció en el lugar, disponiendo diversas medidas de emergencia.

Desconócese las causas del moronamiento, aunque numerosos obreros, del total de quinientos que trabajaban en las obras, manifestaron que ya se habían escuchado ruidos amenazantes en diversas oportunidades y ya "sabían" que cualquier día el pabellón se desplomaría.

HUELGA GENERAL EN ITALIA

Roma, 5 (AP).— Luchas callejeras y una huelga general nacional siguieron hoy un ataque con granadas contra una multitud antifascista que se dio muerte a un hombre y otros 30 resultaron heridos.

Un amplio frente de partidos políticos y sindicatos demandó que el gobierno tomara acción contra grupos de jóvenes neofascistas a quienes se acusa de que rer lanzar esta nación a una atmósfera de guerra civil.

Las tres principales federaciones laborales proclamaron una huelga general para hoy en todo el país para protestar un asalto con granadas efectuado anoche en Catanzaro, ciudad del sur de Italia. El paro debió durar no más de dos horas en todas las actividades excepto el servicio público, donde estaba señalado para sólo 10 minutos.

Aún antes de que los gremios anunciaran sus protestas los trabajadores portuarios dejaron sus labores en Génova y efectuaron una marcha para protestar contra la violencia neofascista.

Aviación de EE. UU. atacó emplazamientos de cohetes en zona de Vietnam Norte

SAIGON, 5 (AP).— Aviones caza-bombarderos norteamericanos hoy dos emplazamientos de proyectiles cohetes antiaéreos en Vietnam del Norte, anunció hoy el comando militar norteamericano.

Entretanto, unidades de reconocimiento survietnamitas están haciendo incursiones diarias en Laos, siguiendo la pista de Ho Chi Minh pero no existen pruebas de que las tropas de Saigón hayan cruzado la frontera en número considerable. Otras fuerzas de Survietnamizaron recientes combates en territorio camboyano.

El ataque contra los emplazamientos de proyectiles cohetes fue decimada "acción de protección" en Vietnam del Norte en lo que de este año para desbaratar la amenaza del fuego de las baterías aéreas contra los aviones norteamericanos que bombardean la zona de Ho Chi Minh a través del sur de Laos.

El comando norteamericano informó que los bombarderos atacaron los emplazamientos de proyectiles cohetes antiaéreos situados a ocho kilómetros dentro de Vietnam del Norte.

El corresponsal de la Associated Press William Barton informó desde la zona fronteriza situada al oeste de Ke San, haber el miércoles unos 20 helicópteros de transporte de tropas, que cruzaban la frontera en dirección de Laos. Estos helicópteros transportaban unos ocho soldados cada uno. Y fuentes survietnamitas afirmaron que los soldados que iban a bordo eran survietnamitas.

Barton dijo que los helicópteros parecían ser norteamericanos.

Ministerio de Educación y Cultura

COMUNICADO

Se hace saber a los alumnos postulantes a las Escuelas Normales del país, a los padres de familia y a la opinión pública en general lo siguiente:

- 19.— La carrera docente exige ciertas condiciones básicas que, en lo posible, deben ser llenadas por todo joven que aspira a ella.
- 29.— Una planificación Educativa exige la racionalización en la oferta de acuerdo a la demanda real en el servicio.
- 39.— Esa demanda es mayor en algunas áreas, con relación a otras. Así tenemos número excesivo de maestros en algunas especialidades y reducido, en otras.
- 49.— El número de alumnos debe estar en conformidad con la capacidad física de los locales a fin de proporcionar por lo menos, una relativa comodidad al educando. Si en la formación docente se recibiera un número ilimitado de maestros, el Estado, en el momento actual no tiene los recursos ni los medios para una atención inmediata de locales que puedan recibir a un número crecido en proporción superior a lo que pueda hacerlo.
- 59.— Es una necesidad muy sentida en el ambiente, atender a la calidad como a la cantidad en la formación docente. El superar el nivel de rendimiento es una meta que nos planteamos como condición previa para superar el nivel de la educación.
- 69.— Se ha hablado mucho de la dignificación docente, de la superación y esa superación comienza cuando no se eluden responsabilidades, ni obligaciones; por tanto, el Consejo Técnico del Ministerio de Educación ha resuelto que concluyan las posturas demagógicas en los problemas técnicos de la Educación y que sólo se atienda al aspecto exclusivamente educativo; en consecuencia dispone la realización de pruebas de ingreso en las Escuelas Normales del país, de acuerdo con las siguientes instrucciones:
 - 1.-Las pruebas a realizarse tendrán dos modalidades:
 - a) De exploración de la capacidad mental. Razonamiento.
 - b) Entrevista personal para determinar las condiciones docentes.
 - 2.-Las primeras estarán a cargo de la oficina de Orientación vocacional y profesional dependiente del Ministerio de Educación. Las segundas a cargo de los profesores de cada Escuela Normal.
 - 3.-La realización de las pruebas se iniciará el jueves 11 de febrero en La Paz y el 15 en el interior.
 - 4.-Cualquier otra disposición anterior que contravenga estas instrucciones queda sin valor.

La Comisión Técnica Nacional

La Paz, 5 de febrero de 1971

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación N° 6-71

CONAVI - BID

Llamamiento a propuestas para la construcción de 232 viviendas unifamiliares de dos y tres dormitorios en la unidad vecinal N° 2 del Plan Socio-Urbano de la ciudad de Santa Cruz

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de 232 viviendas unifamiliares de dos y tres dormitorios en la unidad vecinal N° 2 del Plan Socio-Urbano de la ciudad de Santa Cruz, con destino a fabriles, empleados de comercio y otros sectores.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI 2° piso) y de la Agencia Regional de CONAVI en Santa Cruz (calle Suárez Figueroa N° 126) a partir del día miércoles 10 de febrero del presente año, previo pago de \$b. 500.—

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas hasta horas 11:00 del día miércoles 24 de febrero del presente año.

El precio oficial para la construcción de estas viviendas asciende a la suma de \$b. 5.474.000.—

La Paz, febrero 5 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Síntesis

DESFILE DE MODELOS

Hoy a partir de las 19:00 hrs., en los salones del Círculo Italiano se llevará a cabo el Desfile de Modelos que presentará Esperanza Alvarez de Borda. Los fondos recaudados serán destinados para obras sociales del Hospital de Clínicas.

-Un grupo de señoras se reúne hoy para un té costura en casa de Pepita Ciribán de Gutiérrez.

-Viajó a Oruro Nancy de Eienne

-A la misma ciudad Carlos Garnica

-Fue felicitado por sus relaciones con motivo de su cumpleaños Abel Pinedo Zapata

-En días pasados en la ciudad de Potrerillo se realizó la boda de Marcia Jofre Rada y Edwin Herrera O. Ambos pertenecen a familias de Bolivia y Chile

-Fue operado en la clínica Alemana Dr. José Luis Johnson



Jaime Vargas, miembro de esta casa peruana, pasó la ceremonia de su boda con Gloria efectuada la semana pasada.



-Nuestro compañero de labores Víctor Toro durante la consagración de su boda con Lenny Denise Málaga M., que se realizó en días pasados en la iglesia de Cristo Rey.

-Los padres de Sus Pacheco Monje le ofrecieron una recepción celebrando sus

-Se ausentó al Brasil

-Martha Mendietta grupo de amigos en un

-Se ha formalizado el matrimonio de Ostuni Benjel y Loreto Campero. Laborará próximamente

-En la Iglesia de la Concepción, en días pasados se consagró la boda de Roga Blanco y Rolando Muñoz.

-Cumplió años Zéola, con este motivo fue por sus relaciones

-Un grupo de señoras se reunió el sábado para una tarde en casa de María Eugenia de Núñez.

MISA

-Hoy a mediodía se ofició una misa en memoria de Doña Corina Vespá



Los padres de Marceida Guillén ya le ofrecieron celebrando su primer aniversario.

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación N° 5-71

CONAVI - BID

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE 30 DEPARTAMENTOS EN MULTIFAMILIAR EN LA AVENIDA SAAVEDRA DE LA ZONA DE MIRAFLORES DE LA CIUDAD DE LA PAZ

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de 30 departamentos en un edificio multifamiliar ubicado en la Av. Saavedra de la zona de Miraflores de la ciudad de La Paz, con destino a varios sectores.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de especificaciones técnicas, podrán ser retiradas de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif. CONAVI, 2° piso), a partir del día lunes 8 de febrero del presente año, previo pago de \$b. 500.—

Las propuestas se recibirán en la misma Secretaría hasta horas 11:00 del día miércoles 24 de febrero del presente año.

El precio oficial para la construcción de estos departamentos asciende a la suma de \$b. — 1.423.000.00

La Paz, febrero 5 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

BALLET FOLKLORICO

en el Club de La Paz

Prosiguiendo con su amplia labor cultural el CLUB DE LA PAZ auspicia la presentación del

Ballet Folklórico

que dirige doña CHELA URQUIDI

Dicha actuación, con motivo de celebrarse un aniversario más del prestigioso Ballet, se llevará a cabo el próximo martes 9 del mes en curso a horas 19:00, en el salón principal del Club.

Se invita a los socios y público en general.

Ingreso: GRATUITO

Las familias Belzu - Antezana participan el enlace matrimonial de sus hijos Inés y Antonio que se realizará hoy en el templo de los Padres Carmelitas.

El miércoles se cumplirán elecciones en Ferroviario

El Club Deportivo Ferroviario llevará a cabo las elecciones de directorio el próximo miércoles.

Se elegirá un presidente, vicepresidente y fiscal general, quienes, a su vez, elegidos, designarán a sus inmediatos colaboradores en forma directa.

Los requisitos para ser elegido son los siguientes: ser socio activo, tener cuotas canceladas al día, tener antigüedad de cinco años como socio. Para ser electores: socio legalmente inscrito con cuotas canceladas al día.

El plebiscito se efectuará de horas 9 a 11:30 en la mañana y de 14 a 16 en la tarde. Para el efecto funcionarán tres mesas receptoras distribuidas en los siguientes recintos: Mesa 1: oficinas de Pura Pura. Mesa 2: oficinas Estación Central. Mesa 3: oficinas Gerencia General.

El escrutinio se realizará a partir de las 16:30 horas bajo control de los jurados electorales designados para este fin. La posesión del directorio entrante se cumplirá en fecha a designarse oportunamente.

Los candidatos deberán inscribirse ante el Comité Electoral hasta horas 12 del día martes, en las personas de Edilberto Ordóñez y Mario Revollo (Departamento Financiero).

Natación: se cumplirán pruebas de suficiencia en pileta de la Salle

En la pileta del colegio "La Salle", hoy en la mañana, a partir de las 9 horas, se tomarán tiempos de suficiencia a ocho nadadores (4 damas y otros tantos varones) del equipo pacaño que buscarán mejorar los registros límite establecidos por la Federación de Natación para la asistencia de un combinado nacional juvenil—infantil que competirá en el tercer certamen sudamericano que se llevará a cabo en Caracas—Venezuela, entre el 2 y 9 de marzo próximo.

Lo propio acontecerá mañana, en el mismo escenario deportivo a idéntica hora.

Las pruebas que se cumplirán son: 100 y 200 metros estilo libre, 100 metros estilo espalda, 100 metros estilo pecho, 200 metros combinado individual y posta 4 por 100 libre.

Los participantes serán: Damas.— Ana María Valle, Beatriz Vásquez, Miriam Espinoza, y Verónica Saunero. Varones.— Ciro Sotelo, Guy Murillo, Antonio y Jorge Vaca.

Deportividad, pese a la dureza, caracterizó a la Liga Federal en los primeros años de su existencia. Los mejores futbolistas de la República Federal de Alemania refularon por un número muy escaso de expulsiones la tesis de que el profesionalismo y la lucha por el dinero ha de conducir a un clima aspero. Respeto ante el contrario demostró el delantero, centro del Colonia, Johannes Lorh, centro, en su duelo con los defensores del Alemania Aachen.

Como Lorh, todos los demás jugadores observan un comportamiento excepcional. Los infractores son severamente sancionados por las autoridades correspondientes.

METROPOLITANO ARGENTINO SE INICIA EL 7 DE MARZO

BUENOS AIRES, 5 (ANSA). En la sede de la AFA se llevó a cabo el sorteo de partidos del Campeonato Metropolitano de Fútbol a iniciarse el 7 de marzo próximo, y en el cual intervendrán 19 clubs, jugando todos contra todos y descendiendo cuatro, el programa para la primera fecha es el siguiente: el programa para la primera fecha es el siguiente: Banfield vs. Argentinos Juniors; San Lorenzo vs. Platense; River Plate vs. Platense; Chacarita vs. Boca; N.O. Boys vs. Racing; Estudiantes de La Plata vs. Huracán V. Sarsfield vs. Los Andes, y Atlanta vs. Colón; F.C Oeste: (libre).

BALLESTEROS

LIMA, 5 (ANSA). El arquero argentino Humberto Ballesteros fue contratado por el club peruano Universitario de Deportes e inscrito entre los jugadores que defenderán la divisa "crema" en la primera fase de la Copa Libertadores de América. Debido a su larga experiencia y su reconocida capacidad técnica Ballesteros fue contratado inmediatamente después de haber sido sometido a un examen médico y su contrato fue registrado en la Federación Peruana de Fútbol.

PEÑAROL DECLARO TRANSFERIBLE AL JUGADOR SPENCER

MONTEVIDEO, 5 (ANSA). Alberto Spencer, jugador ecuatoriano de la campaña a quien no pocos identifican con los mayores triunfos por Peñarol de Montevideo, en la última década, ha decidido permanecer a la popular institución "aurinegra", cuya directiva declaró "jugador libre", según se dijo, a su expreso pedido. El brillante futbolista que por su notable capacidad ofensiva popular el apodo de "Mister Gol", defendiendo la casaca amarilla del club uruguayo se clasificó en tres oportunidades campeón de la copa "Libertadores de América" dos de la copa "Intercontinental" (Europa-Sudamérica) y varias veces campeón uruguayo.

Spencer dijo que consideraba que su ciclo en la institución uruguayo había concluido y anunció sus propósitos de atender sus intereses personales y prestarle especial atención a sus nuevas funciones diplomáticas como vicesecretario de su país aquí.

Spencer dijo que consideraba que su ciclo en la institución uruguayo había concluido y anunció sus propósitos de atender sus intereses personales y prestarle especial atención a sus nuevas funciones diplomáticas como vicesecretario de su país aquí.

ELIGIERON A NAVARRO PRESIDENTE ECUESTRE

BUENOS AIRES, 5 (ANSA). Jorge Navarro fue elegido presidente de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres. Sus inmediatos colaboradores serán: Luis Granier, vicepresidente; Hugo García secretario general; José María Gamarra tesorero; vocales titulares: Darío Pérez y Luis García Meza; vocales suplentes: Rodolfo Galindo y Fernando Galindo. El directorio regirá al máximo organismo hípico por el periodo de 1971—72.

FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL RECHAZO INVITACION BRASILEÑA

MADRID, 5 (AP). La Federación Española de Fútbol rechazó una invitación de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) para que participe en Sao Paulo en julio, dijo el presidente de la federación, José Pérez Paya. "Teniendo en cuenta que rechazamos esta invitación, al igual que nos hicieran anteriormente, porque no queremos que las actividades futbolísticas españolas sean "rumpidas", manifestó Pérez Paya. La Federación Española prohibió el pasado año la participación de equipos brasileños en España hasta que el club Flamengo saldara deudas por cinco millones de pesetas (71.428 dólares) con el Barcelona. "En caso de recibirla", señaló Paya, no la podremos aceptar por los mismos motivos que no aceptamos la brasileña, es decir, porque durante el verano los futbolistas españoles están de vacaciones".

INCIDENTES OCURRIDOS EN EL ESTADIO AZTECA: DOS PERSONAS MUERTAS

México, D.F. 5 (AP).— Por lo menos dos personas murieron y decenas fueron atendidas en hospitales con heridas y lesiones, a raíz de los disturbios ocurridos la noche en el estadio Azteca y sus alrededores, al finalizar el clásico entre los equipos América y Guadalajara. Ciento diez mil personas abarrotaron el estadio y por lo menos quince mil se quedaron afuera al agotarse las entradas, informó Manuel Sánchez, administrador del estadio. El partido fue ganado por América por 5 goles a 2. Al terminar el encuentro los aficionados saltaron sobre las alambradas y empezaron a correr por la cancha. Desde las graderías caían miles de botellas de cerveza vacías y otros objetos. Afuera, los que se habían quedado sin entradas y los que deseaban salir para irse a sus casas, formaron un gran tumulto. Los automóviles no podían avanzar, porque miles de personas estaban en las calles alrededor del estadio.

"BOLIVAR FORMARA UN CONJUNTO CON PRETENSIONES DE CAMPEON"

ASI LO AFIRMO EL DIRIGENTE MARIO MERCADO VACA GUZMAN

"Bolivar formará para la temporada 1971, un equipo con pretensiones de campeón". Tal fue la afirmación del vicepresidente bolivariista, Mario Mercado, al hacer saber las intenciones de su director

si este continúa a la frente de la dirección académica.

La estructuración de un buen elenco futbolístico es parte de una serie de planes que comprenden, además, la consolidación de to-

dos los bienes de la institución ceste, la adquisición de un nuevo inmueble en una zona céntrica a que sirva para alguna comodidad a los socios, pues en ella se instalarían salas de juego, de comedor y lectura.

CONTRATACIONES

Respecto a la contratación del director técnico y nuevos directores el mismo dirigente manifestó que esta misión será resuelta por los próximos dirigentes, aunque no ocultó que el actual cuerpo directivo tiene una serie de proyectos adelantados.



BALMACEDA. Jugaría en el equipo stronguista enfrentando a la conformación brasileña de Cruzeiro. Se trata de un buen valor guaraní.

Camacho triunfó en el Sudamericano de Billar

-SAN PABLO, 5 (ANSA).— El boliviano Juan Camacho consiguió su primera victoria en el campeonato sudamericano de billar a tres bandas que se disputa en el club Pinheiros de esta ciudad, al imponerse al brasileño Berti por 60-41 en 92 entradas.

La serie mayor del vencedor fue de 7 contra 4 del brasileño.

Por su parte, el segundo representante altiplánico, Arnoldo Pinto, volvió a caer, esta vez ante el ecuatoriano Galo Legarda quien lo sometió por 60-36 en 65 entradas.

En otro encuentro, el argentino Kartikian que se mantiene invicto se impuso al brasileño Pirillo por 60-35 en 86 entradas. Por su parte los peruanos Suárez y Suguimitzu superaron al ecuatoriano Carbo y al chileno Descovic, respectivamente.



MONTVIDEO, 5 (ANSA). El titular del fútbol uruguayo, Nacional y el sub-campeón Peñarol, remitiaron esta noche a la Confederación Sudamericana de Fútbol, con sede en Lima, las respectivas listas de buena fe con los nombres de los 25 jugadores que cada institución inscribirá para la disputa de la copa Libertadores de América.

Los jugadores de los dos populares conjuntos, que una vez más representarían al balom-

pié local en la máxima competencia Interclubes sudamericana son los siguientes:

Nacional: Airton Correda (Manga), Atilio Ancheta, Angel Brunel, Luis Ubiña, Julio Montero Castillo, Juan M. Mujica, Luis Cubilla, Ido Mandro, Juan C. Mamelli, Luis Artme, Julio Morales, Hector Santos, Victor Esparrago, Ignacio Prieto, Juan C. Blanco R. Masnik, Ruben Barro, Oribe Maciel, Juan J. Duarte, Washington Abad, Washington

TECHADO DE COLISEO COMENZARA EN MARZO

El techado del Coliseo "Ciudad de La Paz" comenzará en la primera semana de marzo. El presidente del Comité Pro-Construcción, Julio Borelli, viajó a Río de Janeiro para apresurar la entrega del stock de materiales que consisten en 15 semilleros, anillos de compresión y tracción más accesorios.

Los trabajos serán concluidos hasta fines de mayo. Se espera que hasta la última semana de este mes lleguen todos los materiales indispensables para el inicio de las obras.

La empresa brasileña "Armasil", encargada de la dotación de materiales, será también la que provea los técnicos e implementos necesarios para el montaje del techo en el Coliseo de la calle México.

CRUZEIRO LLEGA HOY PARA JUGAR MAÑANA

EL ENCUENTRO NO SERA TELEVISADO

Esta noche llegará a esta ciudad la delegación futbolística del club Cruzeiro, cuyo primer equipo enfrentará mañana a The Strongest en cotejo amistoso propiciado por la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa.

El cuadro visitante será recibido en el aeropuerto de El Alto por dirigentes de la entidad auspiciadora, de la Asociación local y el periodismo especializado.

El conjunto será trasladado al Hotel Copacabana, lugar de su alojamiento, donde permanecerá hasta la hora del encuentro.

Há confirmada la presencia, en el grupo visitante, de importantes figuras del fútbol brasileño como Tostao, Brito, Ze Carlos Dirceu López y otros.

ENTRADAS

Mucho movimiento se advirtió ayer en las boleterías de la Asociación de Fútbol, donde se venden las localidades para el match. Este servicio continuará atendiendo al público durante la jornada de hoy.

STRONGEST

Ayer concluyó su preparación, con un entrenamiento que se efectuó en horas de la mañana, el equipo de Strongest, designado rival del team brasileño.

A decir de su preparador —Freddy Valda— el equipo "está en buenas condiciones y con posibilidades de ofrecer un buen espectáculo que conforme a quienes concurren a los partidos."

NO TELEVISARAN

El partido no será televisado. Así lo aseguró una nota dirigida al presidente de la AFIP, Mario Lupo, quien afirmó que "cuidará la vigencia permanente de las garantías que se remitió ante una solicitud del organismo que solicitó de la repartición correspondiente un estudio concreto sobre las garantías que otorga a los espectadores deportivos. De esta manera los del juego lograron el compromiso de las autoridades para que el cotejo no sea televisado."

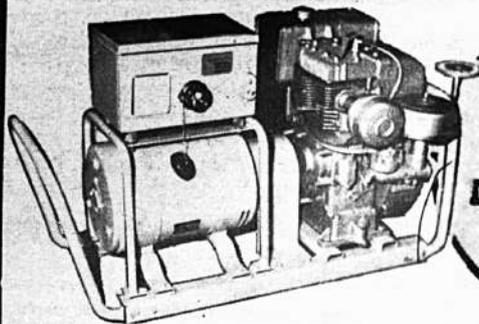
Para lo posterior, sin embargo quedó abierta la posibilidad de una transmisión siempre y cuando los interesados lo pidan.

El programa general se iniciará a las 12:00 horas con el inicio de divisiones inferiores.

Grupos Electrógenos

EISEMANN

Miembro del grupo BOSCH Alemania



CON MOTOR A GASOLINA BRIGGS & STRATTON DE 1.5-3 Y 5 KVA - 220 V. 50 c/s.

TRABAJE COMODAMENTE CON EQUIPOS EISEMANN

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZON

"DEPOSITO LEGAL"

NACIONAL Y PEÑAROL INSCRIBIERON EQUIPOS PARA COPA "LIBERTADORES"

Cacatería, Luis A. Campo, Luis Valtieri, Eduardo Perera y Salvador Pico.

Peñarol: Ladislao Mazurkiewicz, Elias Figueroa, Roberto Matosas, Mario González, Edison Amoroso, Omar Caetano, Niko Acuña, Ermindo Ongera, Luis Villalba, Milton Viera, Ruben Corbo, Walter Corbo, Alfredo Lamas, Raul Castro novo, Julio C. Cortés, Rodolfo Sandoval, Tabare González, Julio Martínez Jofre Zubía, Ariel Pintos, J. Blanco, Ber-

tochi Bombi y Julio

En ambos casos, los miembros, constituyen en consideración a los equipos conjuntos uruguayos en la edición 1971. Libertadores enfrentará entre sí a los dos equipos en el estadio C

En su grupo actuarán junto a bolivianos, chileno y The Strongest

En la foto, Luis Nacional